

泰非均願協助南越

對抗越共作戰

西貢南部一次戰役政府軍大勝

北越共軍協助南越進攻芒水

【美聯社西貢十六日電】泰國與菲律賓兩國政府，均表示願協助南越政府，對抗越共之進攻。泰國政府發言人表示，泰國政府已準備好，隨時準備派遣軍隊，前往南越，協助南越政府，對抗越共之進攻。菲律賓政府發言人亦表示，菲律賓政府亦願派遣軍隊，前往南越，協助南越政府，對抗越共之進攻。

（美聯社西貢十六日電）泰國與菲律賓兩國政府，均表示願協助南越政府，對抗越共之進攻。泰國政府發言人表示，泰國政府已準備好，隨時準備派遣軍隊，前往南越，協助南越政府，對抗越共之進攻。菲律賓政府發言人亦表示，菲律賓政府亦願派遣軍隊，前往南越，協助南越政府，對抗越共之進攻。

北越共幹二下

滲入南越活擊

協助越共游擊部隊作戰

【美聯社西貢十六日電】北越共軍，已派遣大批幹部，滲入南越，協助南越游擊部隊作戰。據悉，北越共軍已派遣大批幹部，滲入南越，協助南越游擊部隊作戰。據悉，北越共軍已派遣大批幹部，滲入南越，協助南越游擊部隊作戰。

希望當局說明旺角

地陷情況

旺角地陷，影響甚大，當局應予說明。

未可樂觀的

世界經濟

世界經濟，未可樂觀，各國應加強合作。



蘇聯三巨頭各懷鬼胎

列舉七項要求

中共抨擊蘇聯破壞國際青年運動

【美聯社莫斯科十六日電】中國政府今日發表聲明，抨擊蘇聯破壞國際青年運動。聲明中列舉了七項要求，包括：一、蘇聯應停止破壞國際青年運動；二、蘇聯應尊重國際青年運動的獨立性；三、蘇聯應停止對國際青年運動的干涉；四、蘇聯應停止對國際青年運動的污蔑；五、蘇聯應停止對國際青年運動的封鎖；六、蘇聯應停止對國際青年運動的威脅；七、蘇聯應停止對國際青年運動的挑釁。

廢除噴射戰機

美蘇互相拒絕

【美聯社華盛頓十六日電】美國與蘇聯兩國政府，今日分別發表聲明，互相拒絕廢除噴射戰機。美國政府發言人表示，美國政府不願廢除噴射戰機，因為噴射戰機是現代戰爭的重要武器。蘇聯政府發言人亦表示，蘇聯政府亦不願廢除噴射戰機，因為噴射戰機是現代戰爭的重要武器。

美又進行地下試驗核子

蘇方表示反對

【美聯社華盛頓十六日電】美國政府今日表示，美國政府又進行地下試驗核子。蘇聯政府發言人表示，蘇聯政府對美國政府的這一行為表示反對，因為這違反了國際公約。

蘇方表示反對

美又進行地下試驗核子

【美聯社華盛頓十六日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯政府對美國政府的這一行為表示反對，因為這違反了國際公約。

打敗被理總雅聖抗

擊襲生學洲非

【美聯社巴黎十六日電】法國政府今日表示，法國政府已打敗了被理總雅聖抗。法國政府發言人表示，法國政府已打敗了被理總雅聖抗，並擊襲了生學洲非。

小學生

在學校中

小學生在學校中，應加強學習，為祖國貢獻力量。

新聞精華

今日要聞

今日要聞：泰國與菲律賓兩國政府，均表示願協助南越政府，對抗越共之進攻。

日本膏布之王

脫苦

主治：頭痛、跌打、風濕痛、牙痛、肩痛、腰痛、刀傷、關節炎、腰痛、胸痛、乳癌。

贈送足金戒指辦法：凡購買日本膏布一盒，即可獲贈足金戒指一枚。數量有限，送完即止。

及羽毛牌：凡購買日本膏布一盒，即可獲贈羽毛牌一件。數量有限，送完即止。

總代理：新圖洋行

超過代價

冷氣機

越·新價相宜

總代理：新圖洋行

日本膏布之王

脫苦

主治：頭痛、跌打、風濕痛、牙痛、肩痛、腰痛、刀傷、關節炎、腰痛、胸痛、乳癌。

贈送足金戒指辦法：凡購買日本膏布一盒，即可獲贈足金戒指一枚。數量有限，送完即止。

及羽毛牌：凡購買日本膏布一盒，即可獲贈羽毛牌一件。數量有限，送完即止。

總代理：新圖洋行

大興企業有限公司

有地大興中環發展地段大廈入屋四室

電話：(0800)5718 (0800)7118

優待辦法：付樓價三成即簽契入伙，其餘分五年付欸，月供數百，譬如納租，幸勿錯過。

現成洋樓
參觀比較
七五年期
補清地價
旅遊舖位
旺中帶靜
即買即往
祇餘數座

二五八六六六

樓大洋興

免頂廉租
另有座座
尚有數座
九三年期
售價低廉
萬四入伙
參觀比較
現成新樓

〇三二〇七

僑苑

太子道 245-247

年期 115

住宅 高尚

環境 幽美

已有入伙紙

僑豐建業有限公司

香港華人街301室 電話：21196, 26055

因後座倒塌當局緊急封閉
全體居民暫遷大窩坪徙廈

—場—

計有邵氏大廈、新華戲院、西
洋菜街、亞皆老街若干房屋。
橋頭礮方面之徙履亦有裂痕。

轉瞬)有一個住於臨馬地泥泥涌道
上的一間汽車修理門前附近後,昨
天發覺現自己的私家車出現於中環衛
道,同時發現車內有斑斑血跡,驚
心大起,恐有別情,因此,昨日已向
私家車會

報警查請
疑內有
飛四與
關有案劫

（特訊）本報昨日刊登之銀行劃一文中，曾將京華銀行列入B式紙幣內，查京華銀行，應列入B式紙幣內，應列入B式紙幣內。

級地利

計遭飛書恐嚇
(特訊)本港律師鄧××，昨日向
力報案，據說曾遭數名飛仔恐嚇，要求
賄辦。

， 警 警 力



(澳航 V 式噴射巨機每週兩班飛倫敦)

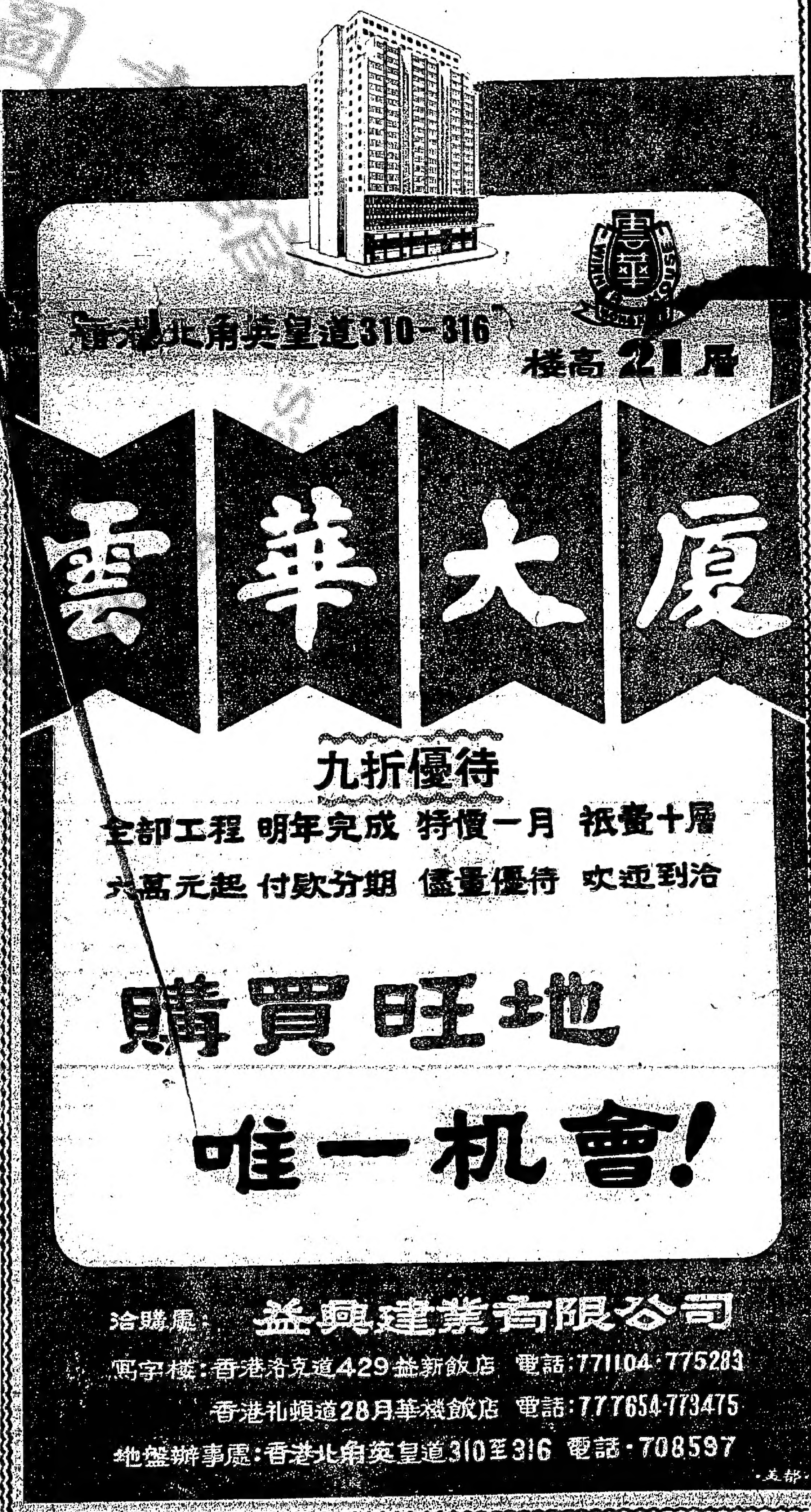
雅典——這個迷人的城市當您乘搭澳洲航空公司V式噴射客機前往倫敦時途中便經新德里德里蘭及雅典著名城市順道觀光澳洲航機每星期五及星期日下午十時開往倫敦飛行十三小時左右便可抵達雅典翌日早預後到達倫敦。

澳洲V式噴射飛機航五大批洲各地名勝至為熟識且具四十二年優異服務經驗當會妥排閣下進程請與各大旅行社或致玉於仁大夏澳洲公司洽商電話：三五四七一／五總代理：怡和有限公司航空部香港歷山大廈九龍半島酒店內。

QANTAS

澳航與印航及英航聯營

換航具四十三年可靠服務



本港新聞

當局已制訂新辦法

嚴格管制舞院

據說灣仔一區已有賣淫舞院五十家
納垢藏污備受社會人士抨擊

（本報訊）據消息，香港政府當局，已制訂新辦法，以嚴格管制舞院。此項新辦法，係根據一九三三年之舞院條例，及一九三四年之舞院（修訂）條例，而制訂之。新辦法之主要內容，包括：（一）舞院之設立，須向政府申請，並經政府核准。（二）舞院之經營，須遵守政府之規定。（三）舞院之收費，須向政府繳納稅項。（四）舞院之衛生，須符合政府之標準。（五）舞院之保安，須符合政府之規定。此項新辦法，旨在加強對舞院之管制，以維護社會風化，及保障公眾健康。據悉，灣仔一區，目前已有賣淫舞院五十家，其環境納垢藏污，備受社會人士之抨擊。政府當局表示，將嚴格執行新辦法，以整頓舞院行業。

被控使用欺騙手法

取得賄賂一萬餘元

（本報訊）一名男子，被控使用欺騙手法，取得賄賂一萬餘元。該名男子，名為張某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，張某曾向多名官員，索取賄賂，以取得其在某項工程中之合約。張某共取得賄賂一萬餘元。目前，張某已被警方拘捕，並正接受調查。

打單索勒三萬元案

表證成立候解高院定讞

（本報訊）一名男子，因打單索勒三萬元案，被警方拘捕。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾向一名女子，索取三萬元，否則將對其進行報復。李某共索取三萬元。目前，李某已被警方拘捕，並正接受調查。

張耀宗答辯方大律師盤問

堅決否認會晤第三被告

（本報訊）張耀宗在法庭上，對方大律師之盤問，作出答辯。張耀宗堅決否認會晤第三被告。張耀宗表示，他與第三被告，並無任何接觸。張耀宗並表示，他將繼續辯護，以證明其清白。



妄指僑眷與人開房

林兆彬勒索五百元

（本報訊）一名男子，妄指僑眷與人開房，勒索五百元。該名男子，名為林兆彬，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，林兆彬曾向一名女子，勒索五百元，否則將對其進行報復。林兆彬共勒索五百元。目前，林兆彬已被警方拘捕，並正接受調查。

打單索勒三萬元案

表證成立候解高院定讞

（本報訊）一名男子，因打單索勒三萬元案，被警方拘捕。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾向一名女子，索取三萬元，否則將對其進行報復。李某共索取三萬元。目前，李某已被警方拘捕，並正接受調查。

張耀宗答辯方大律師盤問

堅決否認會晤第三被告

（本報訊）張耀宗在法庭上，對方大律師之盤問，作出答辯。張耀宗堅決否認會晤第三被告。張耀宗表示，他與第三被告，並無任何接觸。張耀宗並表示，他將繼續辯護，以證明其清白。

打單索勒三萬元案

表證成立候解高院定讞

（本報訊）一名男子，因打單索勒三萬元案，被警方拘捕。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾向一名女子，索取三萬元，否則將對其進行報復。李某共索取三萬元。目前，李某已被警方拘捕，並正接受調查。

男女受刀

（本報訊）一名男子，被刀傷。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子用刀，刺傷腹部。王某共受傷三處。目前，王某已被送往醫院，並正接受治療。

收留

（本報訊）一名男子，被收留。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

聲明啟事

（本報訊）一名男子，發表聲明。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

鳴謝

（本報訊）一名男子，鳴謝。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈，關於一九九九年收回同地（樂善堂）條例。該條例旨在加強對同地之管制，以維護社會風化，及保障公眾健康。該條例之主要內容，包括：（一）同地之設立，須向政府申請，並經政府核准。（二）同地之經營，須遵守政府之規定。（三）同地之收費，須向政府繳納稅項。（四）同地之衛生，須符合政府之標準。（五）同地之保安，須符合政府之規定。該條例將於一九九九年一月一日起生效。

申請入英籍啟事

（本報訊）一名男子，申請入英籍。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

離職啟事

（本報訊）一名男子，離職。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

承辦香港御准賽馬會

（本報訊）一名男子，承辦香港御准賽馬會。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

工務司署佈告

（本報訊）工務司署佈告，關於一九九九年收回同地（樂善堂）條例。該條例旨在加強對同地之管制，以維護社會風化，及保障公眾健康。該條例之主要內容，包括：（一）同地之設立，須向政府申請，並經政府核准。（二）同地之經營，須遵守政府之規定。（三）同地之收費，須向政府繳納稅項。（四）同地之衛生，須符合政府之標準。（五）同地之保安，須符合政府之規定。該條例將於一九九九年一月一日起生效。

官地拍賣

（本報訊）官地拍賣，關於一九九九年收回同地（樂善堂）條例。該條例旨在加強對同地之管制，以維護社會風化，及保障公眾健康。該條例之主要內容，包括：（一）同地之設立，須向政府申請，並經政府核准。（二）同地之經營，須遵守政府之規定。（三）同地之收費，須向政府繳納稅項。（四）同地之衛生，須符合政府之標準。（五）同地之保安，須符合政府之規定。該條例將於一九九九年一月一日起生效。

承辦香港御准賽馬會

（本報訊）一名男子，承辦香港御准賽馬會。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。據悉，王某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。王某共被收留三天。目前，王某已被警方，接回。

拍賣

（本報訊）一名男子，拍賣。該名男子，名為李某，現年二十五歲，籍貫廣東。據悉，李某曾與一名女子，發生爭執，並被該女子，收留在家中。李某共被收留三天。目前，李某已被警方，接回。

本港新聞

酒樓茶室商會 選出全部委員

【本報訊】港九飲業聯合總會酒樓茶室商會，於昨日（十七日）下午二時，在該會會址舉行第十八屆新屆委員選舉。當選名單如下：
主席：李國章（酒樓）
副主席：李國章（酒樓）、李國章（茶室）
幹事：李國章（酒樓）、李國章（茶室）
財政：李國章（酒樓）
秘書：李國章（酒樓）
監票：李國章（酒樓）
計票：李國章（酒樓）
（名單略）

申請馬頭涌廉租屋者 月底無通知書即落選

【本報訊】香港房屋委員會，將於本月底（即八月三十一日）截止受理申請馬頭涌廉租屋。凡申請人，如未收到通知書，即表示落選。申請人可於八月三十一日前，向該會查詢詳情。

元朗八鄉鄉委會 成立福德會

【本報訊】元朗八鄉鄉委會，為加強鄉民福利，特成立福德會。該會將負責籌募善款，資助鄉民各項福利事業。目前，該會已收到不少鄉民捐款，預計可為鄉民提供多項服務。

大會堂節目

七月十七日 星期一
晚間節目
上午十時至下午八時
大舞台：粵劇《帝女花》
小舞台：粵劇《帝女花》
（節目表略）



樂聲牌

全立學家庭小型雪櫃獨有之自動溶雪設備電雪櫃

電腦控制
磁性柜門
低溫殺菌
搪瓷內壳

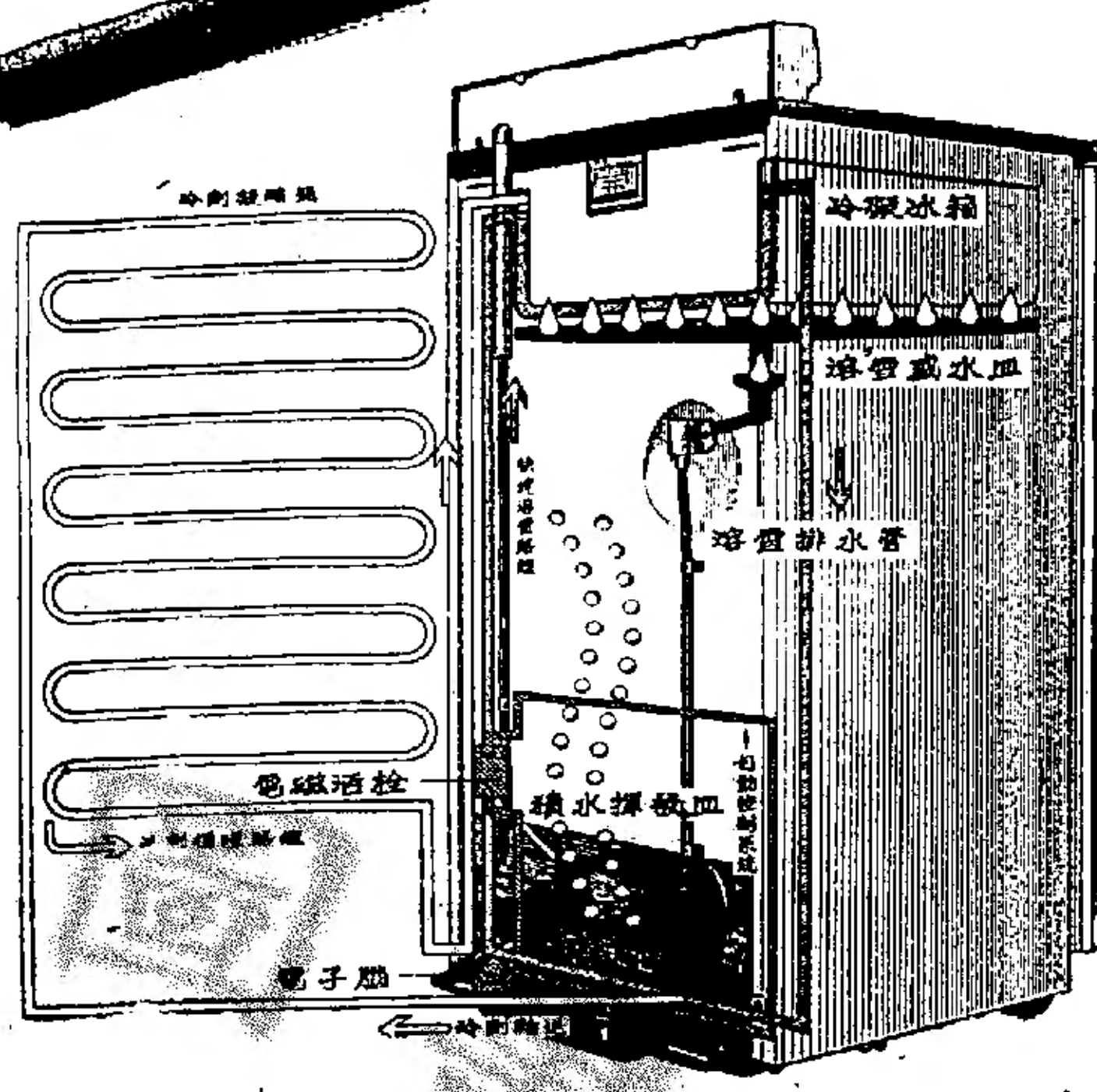
- 採用電子腦控制
- 全自動溶雪系統
- 最快速氣化積水



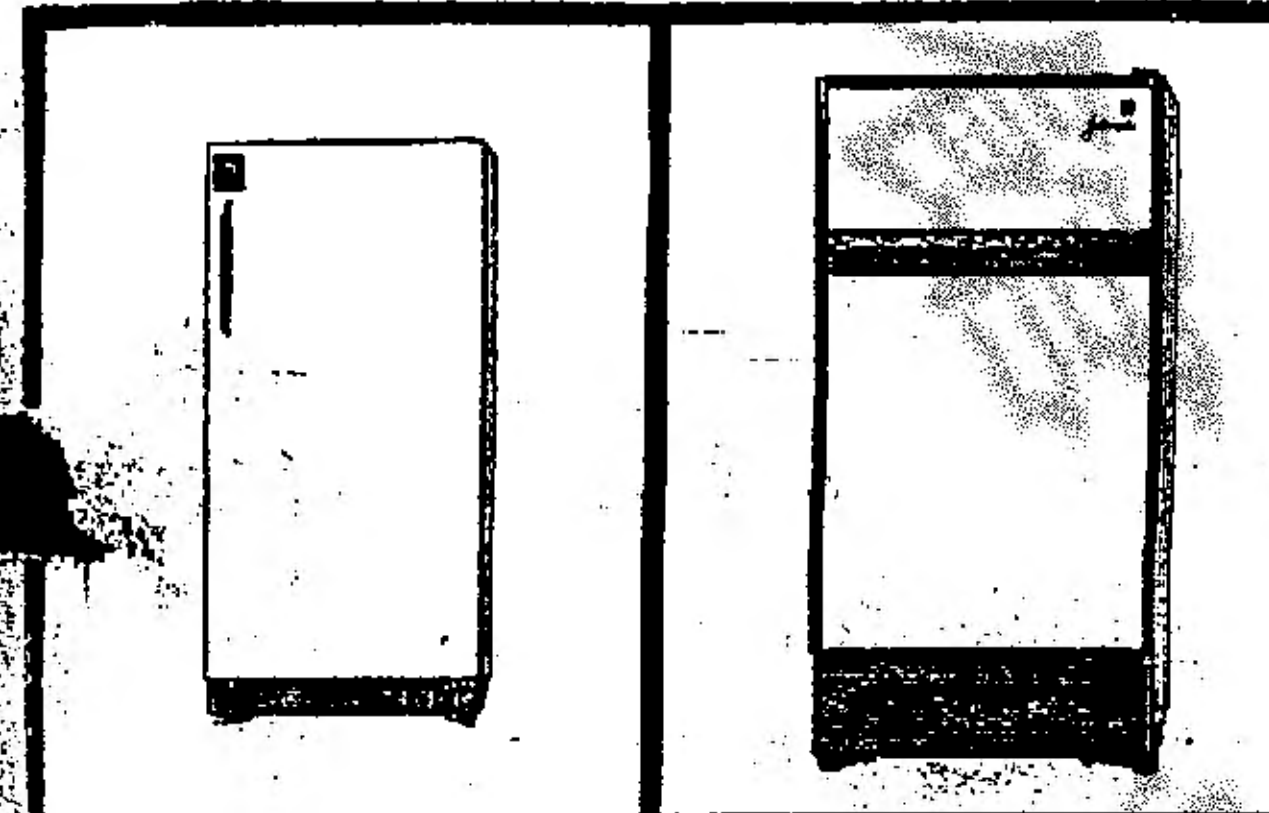
型號	容積	電壓	功率	分期每月付款		免收首期每月付款	
				十二個月	十八個月	十二個月	十八個月
NR-90AS	3.2 cft.	220V	115W	HK\$40.00	HK\$27.00	HK\$53.00	HK\$36.00
NR-110AZ	4.0 cft.	220V	135W	50.00	34.00	66.00	45.00
NR-130AZ	4.9 cft.	220V	155W	57.00	39.00	76.00	52.00
NR-170AD	6.0 cft.	220V	185W	68.00	47.00	90.00	62.00
NR-230AD	8.0 cft.	220V	235W	84.00	57.00	112.00	77.00
NR-120AE	4.1 cft.	220V	125W	43.00	30.00	58.00	40.00
NR-140AE	5.0 cft.	220V	145W	51.00	35.00	68.00	46.00

總代理：
信興電器貿易有限公司
電話：二九一二六，二九一二七，二九一二八
港九各大電器行均有代售

陳列室：
九龍尖沙咀廣慶大廈 電話：六六九二二五
九龍服務站：
土瓜灣上鄉道三十三號 電話：六二一五九八
北角樹二號 電話：六二一九四四
香港服務站：哥頓道三號電話：七零九四四四

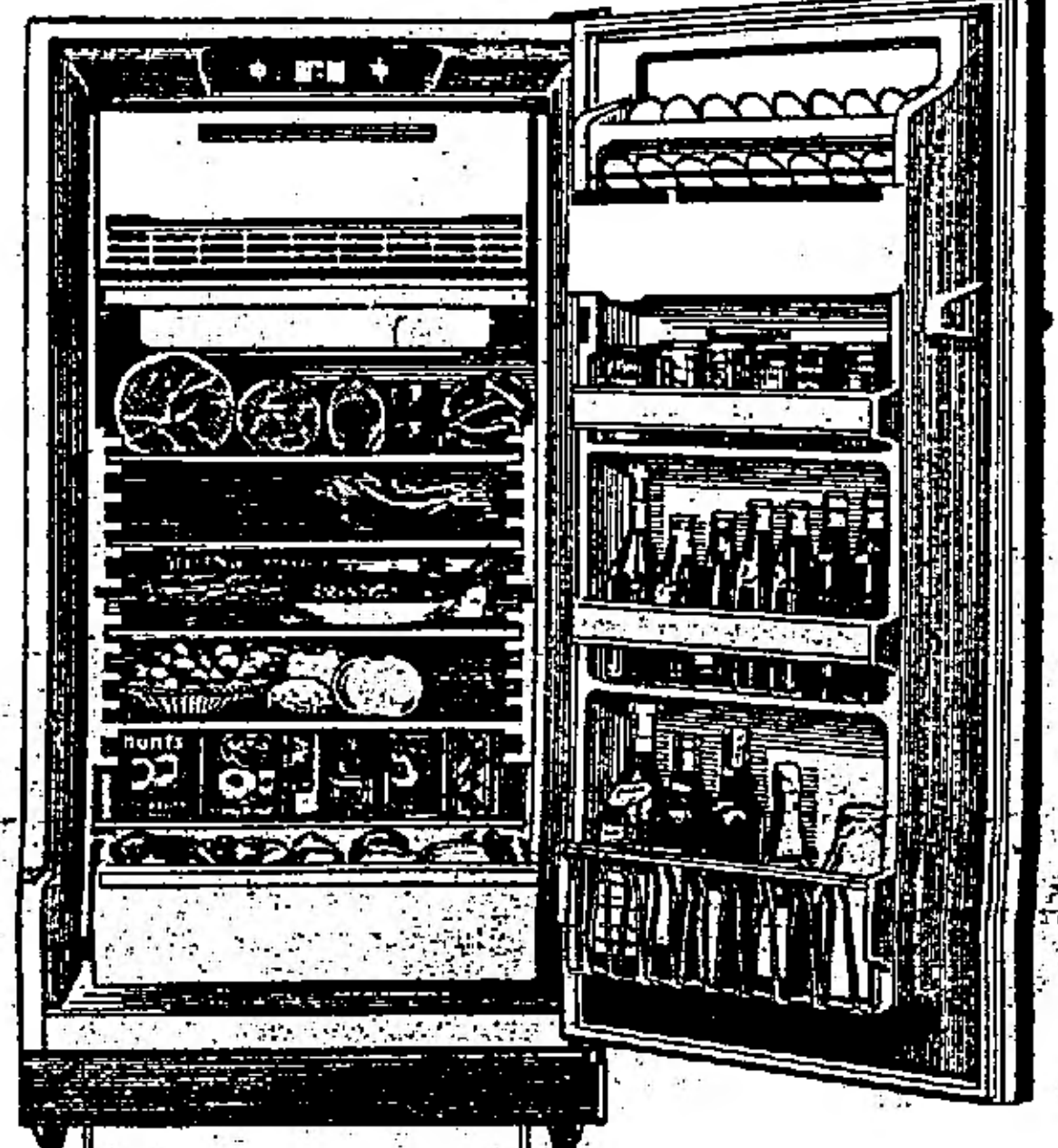


NR-130AZ 4.9 CFT.



NR-140AE 5.0 CFT.

NR-170AD 6.0 CFT.



NR-230AD 8.0 CFT.

1. 自動溶雪：
經電子腦計算控制於一定期間內週期性準確自動溶雪省却一切麻煩全部自動化。
2. 溶雪時間快速：
溶雪時間快速柜內溫度保持低溫不變食物長久美味新鮮。
3. 自動排水及氣化積水：
溶雪後水份流入柜後蒸發皿受壓縮熱力揮發殆盡。



班期最密 航綫最多

國泰班機飛遍遠東十七大城市班期最密航綫最多是香港旅客最愛選搭的航機
國泰巨型康維噴射客機及電皇螺旋噴射客機每日由香港飛往各大城市
海闊天空四通八達國泰班機航頻最便利久受讚許為第一！



國泰噴射客機經常飛行：
香港·曼谷·斐羅·加爾各答·新嘉坡·亞庇·吉隆坡·馬尼拉·大阪/京都·金邊·仰光·西貢·檳城·星加坡·東京·台北·永珍·
請向各大旅行社或電郵訂座

國泰航空公司

香港總行：電話：二六六六六/二六六六九
九龍中區酒店：電話：六六二二〇〇
香港中區酒店：電話：二八五六五
太古輪船公司樓上樓下



本港新聞

第七期政府獎券
今天係最後發售

明天在大會堂音樂廳由影星凌波開彩

(特約)第七期戲院聯辦籌賑義演錄云。戲券尙有。一日即開彩。目前戲院獎金。約近十萬元。

截至現在為止。戲券共售出。一四七八、〇〇〇張。其中二〇六〇〇張乃昨(星期一)日售出者。

今(星期二)日。爲本期戲券發售最後一日。每張售價二元。天星碼頭新填地之聯興會館。將戲券發售至下午四時止。至於離島已立五福之新張戲院。則將至下午四時。又星嘉坡。七期戲院及彌敦戲院。亦將開至下午四時。

戲券定於本星期六上午十時半。在公會堂音樂廳開彩。並由亞州影后後接。主持第十一名中獎號碼之開彩情形。市長須親臨入埤參觀。無任歡迎。

中晚號將牌機開出，並宣於賭局對面設上二樓一樓兩層，中晚號及政府所屬機關備有電報機、電話機，屆時中晚號可於抽出發中獎號碼後，立即發至各報館和全部收入百分之二十。二獎共有兩個，每名信條獎金全部收入百分之十。三獎一百個，每名信條獎金全部收入百分之五。四獎五十個，每名信條獎金全部收入百分之二點五。

約之金券總額，自四月一九六五年一月廿一日前計算。

而該方二獎獎金，可於本年七月廿七或廿八日之後向阿歷山大四九樓畢馬尼路第一號領取。

至於三獎獎金，則於六月十七日七時至正午十二時，在英皇御准萊佛士會堂星加坡新地城大舞廳派彩，隨彩票辦事處亦將於每日上午十時至下午四時發售獎金，直至本年七月卅一日（星期五）為止，倘逾此期限須預領獎金。（華）

一九六五年五月廿七日

簪箕灣街坊會同人

(國歷) 辛亥 社文校、邱堂、廖塘、
 謝坊坊會以區內貧、李瑞麟、江水廣、
 人足跡餘生會、謝、和裕文、方廣康、
 列會開會長、黃榮堂、趙紹清、白志堅、
 榮任東區三院總理、才、陳國雄、源福、
 方源源任候府庭理、梁、劉德輝、黃光
 日下午八時，在會堂、許慕潔、李忠、
 議舉舉行歡宴、許成、溫樹閣、金子

席間曾由會處匯
 發致謝詞函謝本會、
 何、三位對於本會、
 會將向來熱心、過去
 協助良多、現三位分、
 別致謝詞、情況如左、
 陳厚志分致致謝、
 聯中溫長友、
 邱堂溫長友、

官塘花園大廟
 住客聯會選出新員

聯誼會，第一屆職事，並於七月十二日下午九時，在官博合樓該會辦事處舉行。

陳昌、袁慶雄、核光時。
 陳德恒、林剛、梁雲衡、梁紹芳、呂
 慶安清、梁行、談若、劉輝、梁寶發
 梁德、陳天燭、陳大同、許凱如、
 陳錦輝、梁錦輝、梁紹芳、呂
 陳昌、袁慶雄、核光時。
 陳德恒、林剛、梁雲衡、梁紹芳、呂
 慶安清、梁行、談若、劉輝、梁寶發
 梁德、陳天燭、陳大同、許凱如、
 陳錦輝、梁錦輝、梁紹芳、呂
 陳昌、袁慶雄、核光時。
 陳德恒、林剛、梁雲衡、梁紹芳、呂
 慶安清、梁行、談若、劉輝、梁寶發
 梁德、陳天燭、陳大同、許凱如、
 陳錦輝、梁錦輝、梁紹芳、呂

香港小姐白紫薇在美

[illegible]

組考察團抵港

（特訊）日本關西照相器材商會，一行廿三人，由團長高橋德三率領，於前晚由日本乘國泰班機飛抵港。該商會來港目的在考察計開照相器材之市，據悉該商會在香港逗留數天，即由港轉返日本，其在港內，所有遊覽程序，均委託台新公司接洽，並代為安排。（慎）日關西照相器材商會抵港。（本報稿）

發明節省電油機器

由工程師麥拿蘭氏，於前月
揭紙播。據稱：彼年前在星加坡發明
專一重油（一氧化器）乃一種節省銀
利器。該機可轉置任何之汽車上，即
用水代替舊油行車，可節省用油費
半，行車速度如常，對汽車本身絕無
及損壞。該機在港面世，屆時精良
濟耐用。無難推廣代為裝置。謝連已委
工程師名羅德代為裝置。

告誦慕，各籌備工作，大政完成，立學校內舉行，照舊值有，詩道官立學校內舉行，照舊值有，三

月二十日(星期一)下午一時三十分
座滿。英京酒家舉行記者招待會。有
告。大會主席文炯秋，宣傳主任伍卓
已聯名分函中西報社屆時派員出席云

吳嘉棠飛

(特訊)香港工業總會及香港總商會駐美國之貿易代表吳嘉業，於昨日八時半乘國泰機由港飛台北。吳氏稱吳赴美就任實途之際，先赴台北作短暫停留，與該地親友道別，然後取道先赴紐約，與港府駐倫勃發辦事處主任對有關貿易交換意見，然後由美飛渡大西洋赴巴黎。其辦公地點將設於紐約，其餘則回港。

1

100

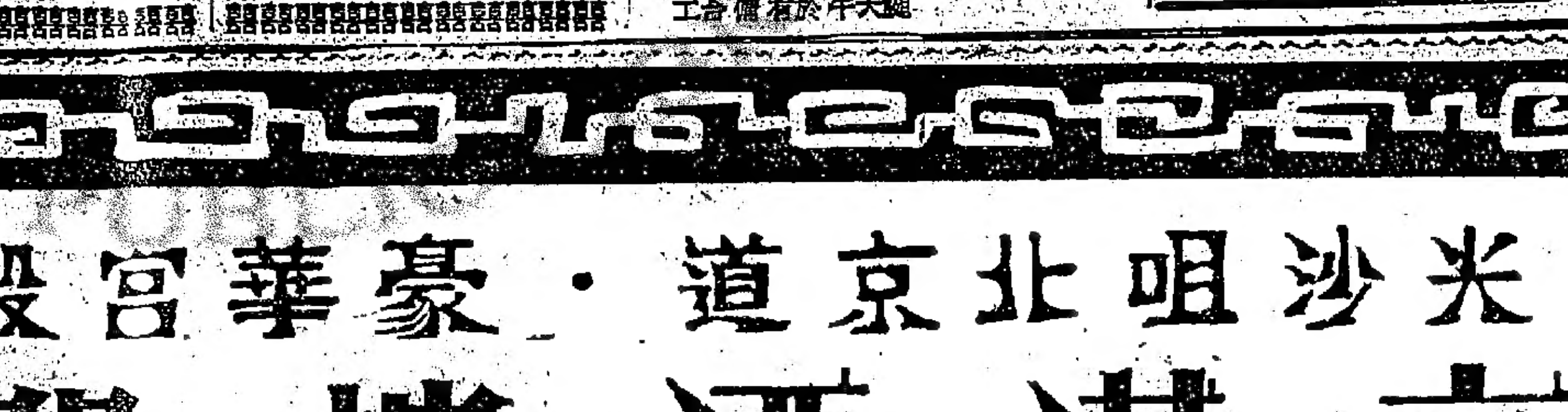
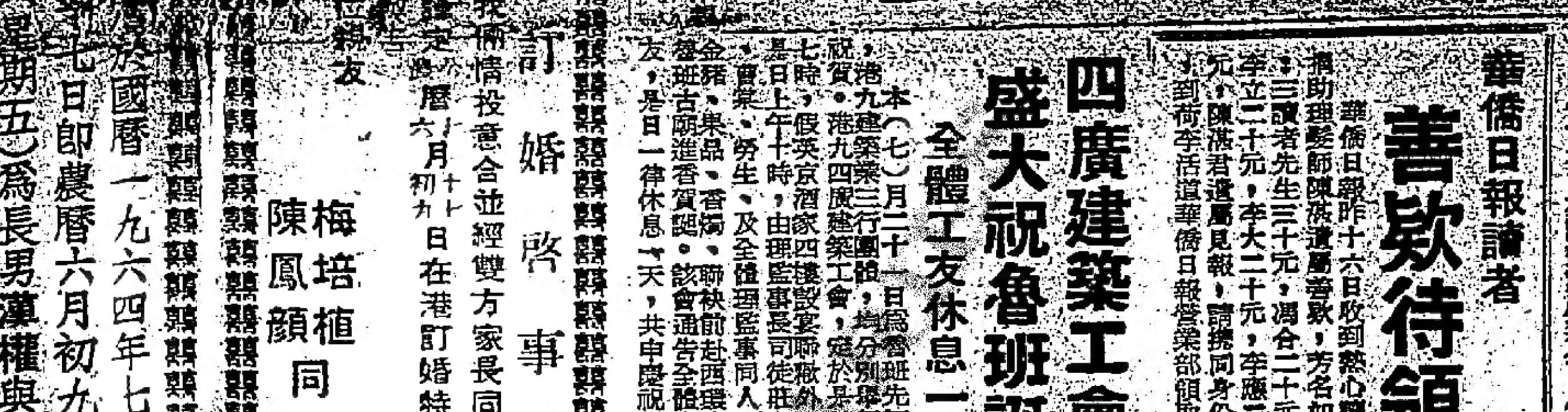
華丁公

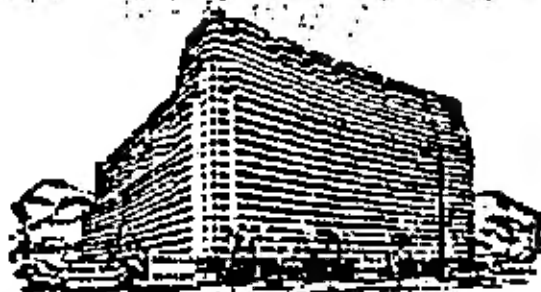
1990

卷之四

1940

星明五





北角 英皇道

百嘉新邨

二千元徵答案

題目
月剩二百元如何善用

辦法

1. 以不超過一百字將每月剩餘之二百元用於供“百嘉新邨”之伙食帶出。
2. 獎金：頭獎一名，獎金 1,000 元
二獎一名，獎金 500 元
三獎五名，獎金各 100 元
3. 截稿日期：新邨遷於七月三十一日以前遷居者請即寄上，請寫明地址。
4. 評判：請社會知名人士擔任評判

華源 地址：新邨 電話：九八七五
永安人壽大廈二樓 電話：七零四八六

章記 電話：二零九五二
地址：中廿五號三樓

[illegible]

新界版

西貢 坑口 發展 藍圖 在計 劃中

政長署巡視西貢時區 成安提六地點地方建設問題

李秉禮請擴建塘風塘路沙田



新界民政署長李秉禮巡視坑口西貢時區時，與各界人士合影。

西貢公路擴展 足使地方繁榮

漁業失收有賴發展輕工業 望能放寬限制解決就業問題

（特訊）新界西貢公路擴展工程，現正積極進行中。該路自開工以來，進展甚速，預計不久即可竣工。此項工程之完成，將使西貢地方之交通更為便利，地方亦將隨之而繁榮。據悉，西貢地方近年來漁業失收，居民生活頗感困難。若能發展輕工業，不僅可解決就業問題，亦可增加地方收入。現正積極爭取政府放寬限制，以資發展。

西貢公路擴展 足使地方繁榮

漁業失收有賴發展輕工業 望能放寬限制解決就業問題

（特訊）新界西貢公路擴展工程，現正積極進行中。該路自開工以來，進展甚速，預計不久即可竣工。此項工程之完成，將使西貢地方之交通更為便利，地方亦將隨之而繁榮。據悉，西貢地方近年來漁業失收，居民生活頗感困難。若能發展輕工業，不僅可解決就業問題，亦可增加地方收入。現正積極爭取政府放寬限制，以資發展。

新界總商會 明開理事會

（特訊）新界總商會，定於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行理事會。

（特訊）新界總商會，定於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行理事會。屆時將有各理事出席，討論有關商會事務。

長洲國民學校 昨畢業頒獎禮

由教育官周覺識頒獎主持

（特訊）長洲國民學校，於昨日（十六日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業頒獎禮。由教育官周覺識主持，並頒發畢業證書予該校畢業生。當晚氣氛熱烈，各界人士均踴躍參加。

雅麗珊集郵會 會員郵票展覽

（特訊）雅麗珊集郵會，定於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行會員郵票展覽。

（特訊）雅麗珊集郵會，定於本月十八日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行會員郵票展覽。屆時將展出會員收藏之各種珍貴郵票，歡迎各界人士參觀。

馬灣島籌建 婦兒健康院

（特訊）新界馬灣島，現正積極籌建婦兒健康院。

（特訊）新界馬灣島，現正積極籌建婦兒健康院。該院之建成，將為馬灣島居民提供便利之婦兒醫療服務。

新界九龍巴士 出現小型標語

（特訊）新界九龍巴士，最近出現小型標語。

（特訊）新界九龍巴士，最近出現小型標語。此項標語之出現，旨在宣傳有關社會公益事項。

羅天宮

在明亮的星星下面
陶醉於海灣的萬家燈火
處身在華麗的泰國皇室
式的庭園裏享受晚餐

你可以和你的朋友賓賓
共享這值得留戀的晚宴

總代理：大通公司 電話：三六六七八

OLYMPUS 奧林匹斯

小型相機之王

奧林匹斯 PEN-F 型全自動第一隻單鏡反光手槍型相機
配 F1.8 標準自動鏡頭及旋轉式快門 1/30 秒起至 1/500 秒
可配自動 Zoom 鏡頭及 C45 連續動光鏡

PEN-D 型 F1.9 32mm 六層透鏡
配 EV 式測光快門 1/30 秒至 1/500 秒
135 菲林 40-72 倍可放大至 20 吋
全機連皮套僅重 15 盎司

PEN-EE 型 F3.5 PEES 型 F2.8
全部鏡頭自動人眼人眼
135 菲林 40-72 倍可放大至 16 吋
機身小巧玲瓏可放入女士手袋

飛利浦

原子粒手提電唱機

在任何時間
AG 4000

任何地點
AG 4126

均可欣賞到美妙唱片！

- 兩款樂器之原子粒手提電唱機
- 收音機與電唱機
- 設計精巧可用任何大、小喇叭
- 輕便高貴彩色調和及外型美觀大方

總經銷：中央無線電器公司
九龍全利道八號 電話：1668324-6

PHILIPS

馬爹利

金牌 V.S.O.P.

真正醇舊拔釀地酒

每瓶只售 \$30.00

香醇味美

各大公司辦館酒商內售 大祥洋行總經理

由溪潤及引水道得冰五千零十
加侖。日間相內用水八千七百十
五加侖。(辛)

100

100-443887-100

歡迎參觀選購

香港中環大馬路七十四號
太龍太子道一五六號

版
運轉

張

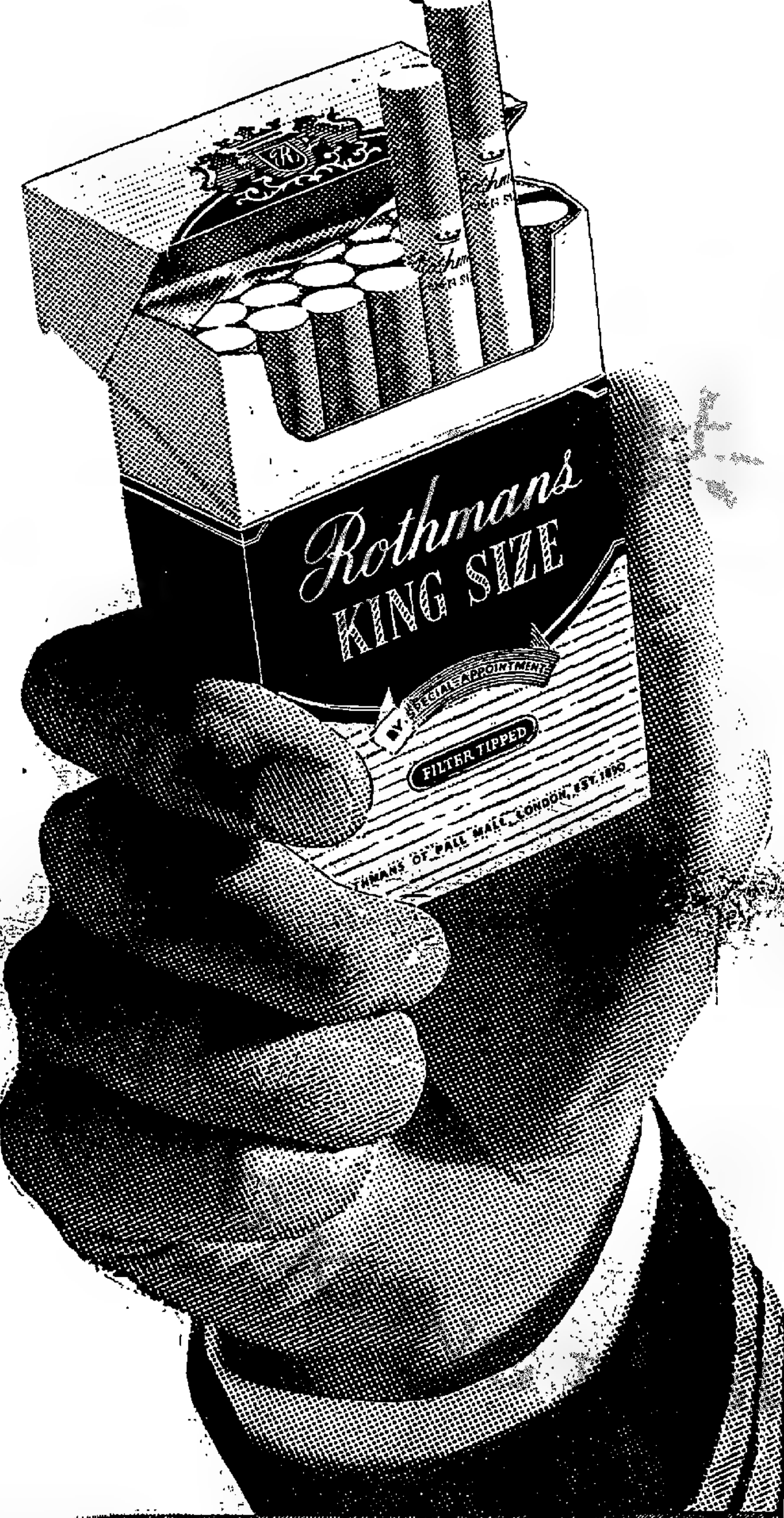
五
什枝線弄

100



WORLD'S LARGEST 世界銷量最大

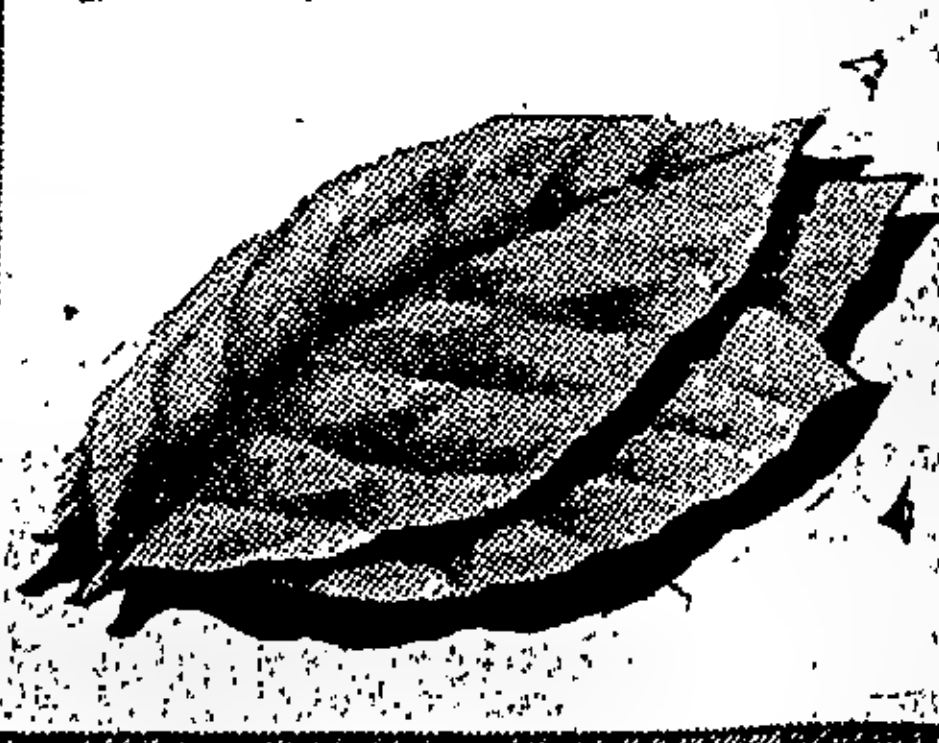
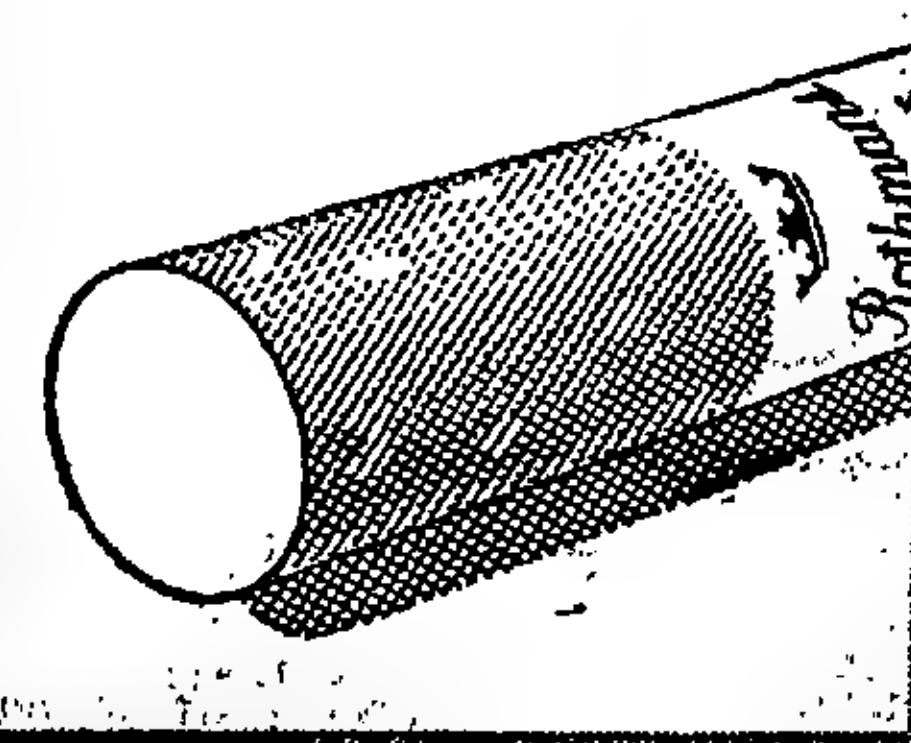
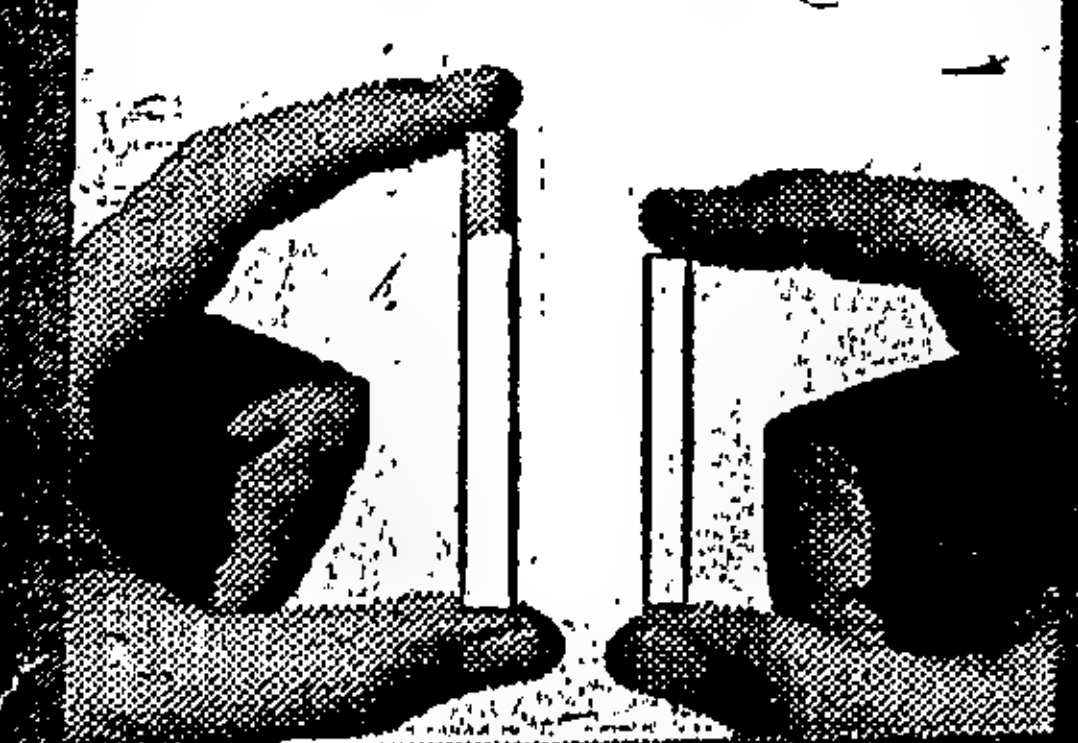
這是在一九五一年所
並發動全世界開始
吸煙咀長煙之先鋒
後來仿效者衆
始終莫與倫比
領先研究·煙質最佳
香醇美妙·高度滿意
出品超凡·裝璜奇衆
全世界六大洲上
一百二十多個國家
各大郵船
及超過九十間主要航空公司
均有樂富門出售
由於
樂富門是世界上最暢銷之煙咀長枝英國煙
閣下可以絕對相信
其煙質時常保持新鮮



加長煙枝

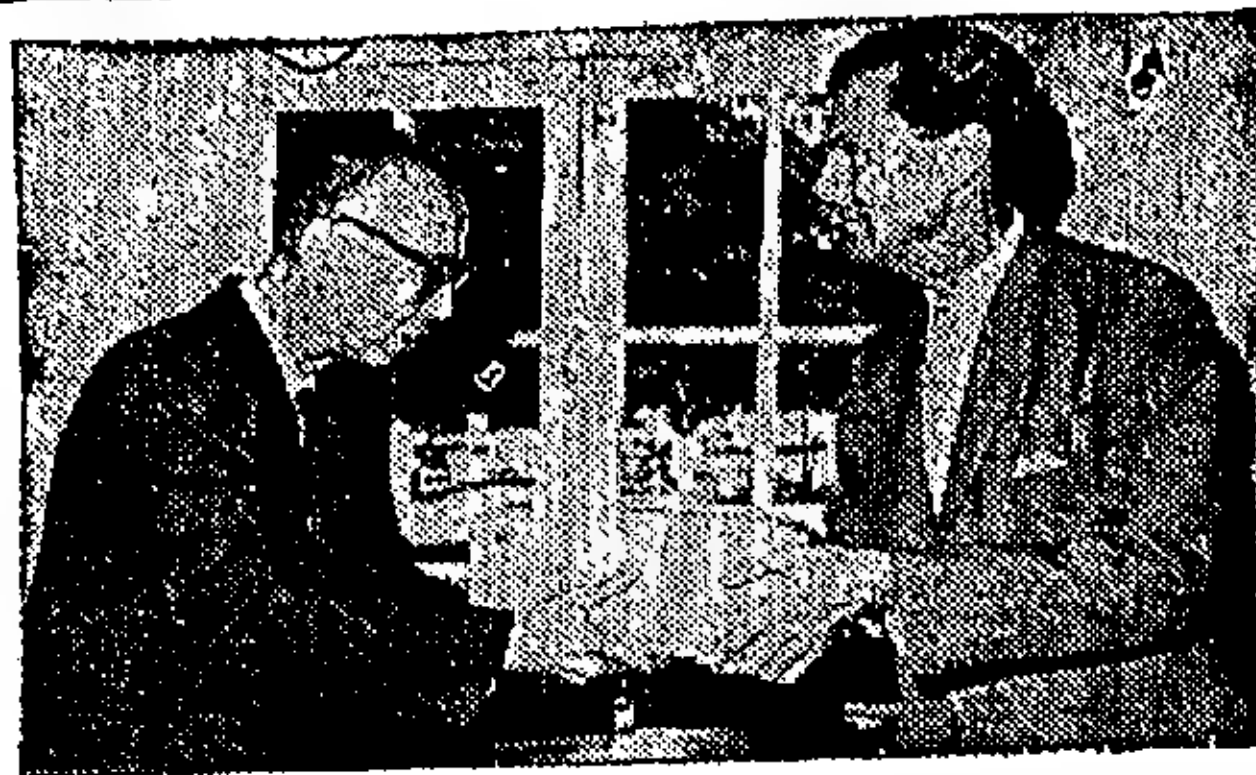
更優良的濾咀

最佳煙葉



ROTHMANS 樂富門

世界銷量最大之長枝英國煙



特級文員李友仁退休 三位行政官今日退休

（特訊）港府特級文員李友仁，今日（星期五）正式退休。李友仁在港府服務多年，曾任多個重要職位。今日與他一同退休的還有三位行政官。港府發言人表示，這三位行政官分別是：（一）行政官（二）行政官（三）行政官。他們在港府服務多年，為港府的行政工作做出了重要貢獻。今日退休的三位行政官分別是：（一）行政官（二）行政官（三）行政官。他們在港府服務多年，為港府的行政工作做出了重要貢獻。



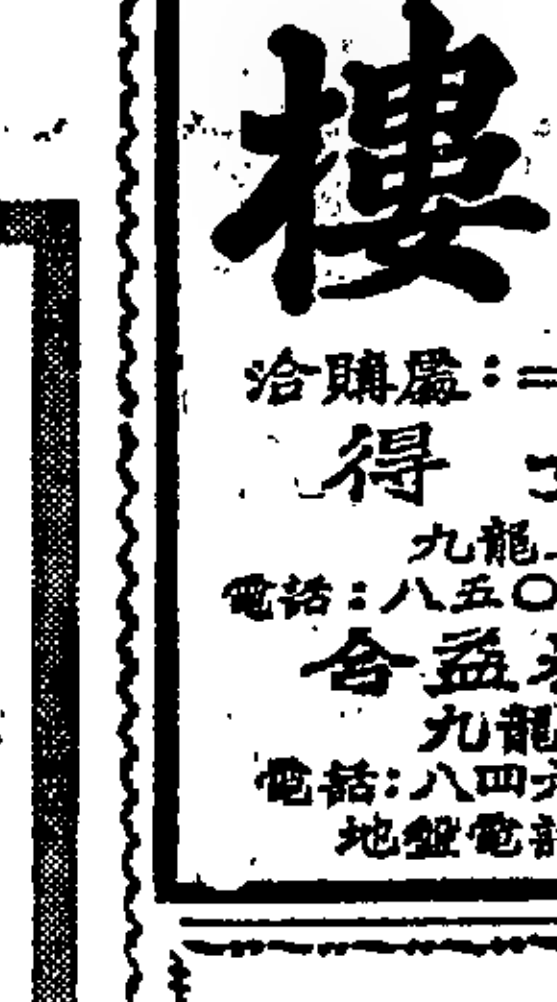
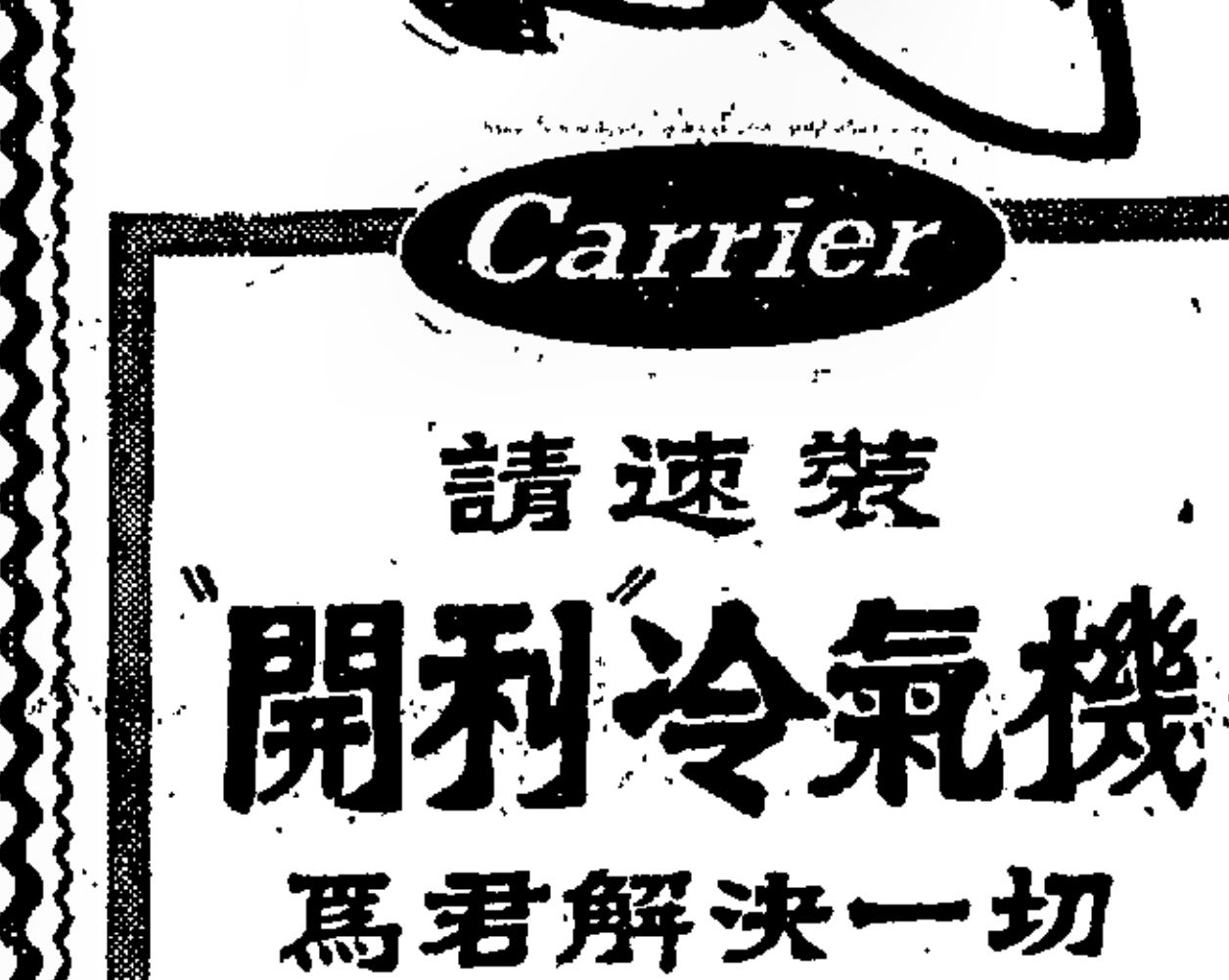
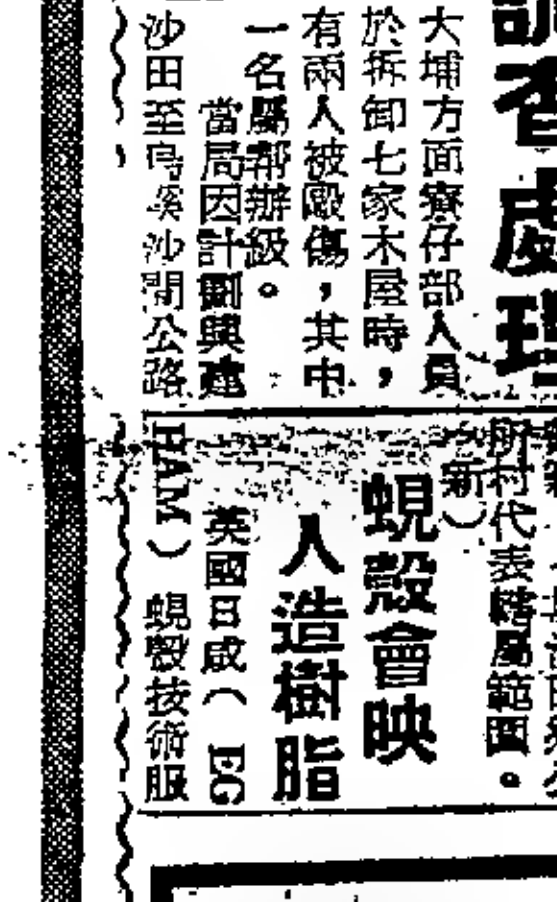
借貸不遂盜竊 雀校要樂輸掉

（特訊）一名男子因向雀校借貸不遂，竟在雀校內盜竊，結果被警方拘捕。該名男子在雀校內被發現時，身上藏有現金及銀器。警方表示，該名男子在雀校內被發現時，身上藏有現金及銀器。警方表示，該名男子在雀校內被發現時，身上藏有現金及銀器。警方表示，該名男子在雀校內被發現時，身上藏有現金及銀器。



沙田拆屋糾紛 當局調查處理

（特訊）沙田區內發生一宗拆屋糾紛，當局已派員調查處理。據悉，該宗糾紛涉及一宗非法拆屋案。當局表示，他們已派員前往現場調查，並會根據調查結果採取相應的行動。當局表示，他們已派員前往現場調查，並會根據調查結果採取相應的行動。



今年因何再受
炎夏
的暑熱
潮濕和污濁的
空氣侵襲呢？
請速裝
「開利」冷氣機
為君解決一切

先付萬元，入伙後分36月付
有入伙紙，即買即住
79年期，二萬餘元起
福興大樓
九龍彌敦道20-30號
洽購處：
得如酒樓
九龍彌敦道三七八號
電話：八五〇三〇〇、八四四一六〇
合益泰建築公司
九龍彌敦道二五三號
電話：八四六七八五、三三二七四
地盤電話：八〇〇三七三

青年週刊
國學講座
東風西雨
動人作品
介紹日即
大效告廣 多量紙銷



體育

第三屆七人足球淘汰賽 今日七幕會戰

下午四時在南華球場分頭交綏

【本報訊】第三屆七人足球淘汰賽，定於今日（十七日）下午四時，在南華球場分頭交綏。是次比賽，係由本報主辦，旨在推廣七人足球運動，並增進各團體間之友誼。參加比賽之球隊，均係由各界熱心人士組成，實力頗強。是日之比賽，將分為七幕進行，每幕比賽時間為二十分鐘。觀眾可前往南華球場觀戰，屆時定有精彩之對決。

傑志控告足總案 仍押候明日續訊

【本報訊】關於傑志足球隊控告足總案，昨日（十六日）在法院開庭。被告方律師表示，案內事實複雜，需要更多時間準備，故申請押後。法官審理後，裁定押後至明日（十七日）繼續開庭。案內涉及足總對傑志隊之紀律處分，傑志隊認為處分不公，故提出控告。是次案件引起足球界廣泛關注。

傳光華考慮退出聯賽

【本報訊】據悉，光華足球隊正考慮退出現行聯賽。原因在於球隊經費困難，且球員待遇未能得到保障。球隊負責人表示，若情況無改善，將不得不退出聯賽。此舉將對聯賽之完整性造成影響。足總方面表示，將盡力解決球隊之困難，以維持聯賽之正常進行。

仍定廿九召開 華協週年大會廿日舉行

【本報訊】華協週年大會，原定於本月廿九日召開。但由於部分委員行程衝突，經協商後，決定將大會日期提前至本月廿日舉行。是次大會將討論華協未來發展計劃，並選舉新一屆理事會成員。屆時將有超過百名代表參加。



各項籃球比賽 監聯定期頒獎

【本報訊】監聯定期頒獎典禮，將於近日舉行。是次頒獎典禮，旨在表彰在各項籃球比賽中表現優異之球隊及球員。頒獎典禮將邀請多位嘉賓出席，共同見證這一榮耀時刻。獲獎之球隊將獲得獎盃及獎金，以資鼓勵。

馬華隊將易名 今年和和杯埠際賽

【本報訊】馬華足球隊將於今年和和杯埠際賽中，更改隊名為「和和隊」。此舉旨在加強球隊之凝聚力，並展現其對和和杯之重視。馬華隊在過去幾屆比賽中表現出色，是奪冠之熱門球隊之一。希望更名後，球隊能取得更佳成績。

菲青鋒足球隊 返港前發表談話

【本報訊】菲青鋒足球隊在返港前，發表了談話。隊員們表示，此次來港比賽，旨在與本地球隊交流，提高技術水平。他們對即將到來的比賽充滿信心，並希望能夠取得好成績。菲青鋒隊在國際賽場上擁有豐富經驗，是備受矚目之球隊。

六三至六四年度 各項籃球比賽 監聯定期頒獎

【本報訊】監聯定期頒獎典禮，將於近日舉行。是次頒獎典禮，旨在表彰在六三至六四年度各項籃球比賽中表現優異之球隊及球員。頒獎典禮將邀請多位嘉賓出席，共同見證這一榮耀時刻。獲獎之球隊將獲得獎盃及獎金，以資鼓勵。

梅耶表示 印尼請求參加奧運會 彼始電示東京邀請

【本報訊】梅耶表示，印尼請求參加奧運會一事，彼始電示東京邀請。梅耶在談話中表示，印尼隊之實力有待提高，但若能參加奧運會，將有助於其提高水平。東京方面表示，將根據印尼隊之表現，決定是否邀請其參加奧運會。

協助完成全港訓練總部 救救更多市民生命

【本報訊】協助完成全港訓練總部，救救更多市民生命。此項計劃旨在加強市民之自救能力，以應對各種突發事件。訓練總部將提供各種培訓課程，包括消防、急救等。市民可踴躍參加，以確保自身及家人之安全。

台碧濤隊訪港 秩序編定公佈

【本報訊】台碧濤隊訪港，秩序編定公佈。是次訪問，旨在促進兩地足球交流，並增進友誼。碧濤隊在國際賽場上表現出色，是備受矚目之球隊。香港足球總會已公佈了碧濤隊之訪問日程及比賽安排。歡迎市民前往觀戰。

風社詩苑

本期以「初秋」為主題，刊登多位詩人作品。詩人們以生動之筆觸，描繪了初秋之美景，並抒發了對生活之感悟。作品風格多樣，既有豪邁激昂之詞，也有婉約細膩之句。歡迎讀者踴躍投稿，共同豐富詩苑之內容。

初夏苦熱歌

陳希雲
初夏苦熱歌，
炎氣逼人，
汗流浹背，
心煩意亂，
唯有清風，
能解暑熱，
願此清風，
吹遍大地，
帶來涼意，
驅散炎熱。

中青擊敗珠海

今公開聯賽中對南華
【本報訊】中青足球隊在公開聯賽中，以三比一擊敗珠海隊。是次比賽，中青隊展現了強大之實力，進攻端表現尤為出色。珠海隊則在防守上出現漏洞，最終落敗。此役勝利，將有助於中青隊在聯賽中取得更好成績。

賽球小杯龍九 捷告光美青麻

【本報訊】賽球小杯龍九，捷告光美青麻。在近日舉行之比賽中，青麻隊以高比分擊敗了對手，取得了勝利。青麻隊在比賽中展現了精湛之技術，配合默契，是奪冠之熱門球隊之一。

公開華人水球賽

【本報訊】公開華人水球賽，將於近日舉行。是次比賽，旨在推廣水球運動，並增進華人水球愛好者間之交流。比賽將分為公開組及青少年組進行。歡迎各界人士踴躍參加。

秩序昨日公佈

【本報訊】秩序昨日公佈，歡迎各界人士踴躍參加。是次比賽之秩序表已公佈，市民可根據需要，前往指定地點參加。主辦單位表示，將盡力為參賽者提供良好之比賽環境。

今晚假順聯會聯歡

【本報訊】今晚假順聯會聯歡，歡迎各界人士踴躍參加。是次聯歡會，旨在增進會員間之友誼，並慶祝聯會成立週年。聯歡會將有豐富之節目，包括歌舞表演、遊戲等。歡迎會員及家屬參加。

獎助名單

【本報訊】獎助名單如下，歡迎各界人士踴躍參加。是次獎助活動，旨在鼓勵市民參與各項公益事業，並為有需要之人士提供幫助。獎助名單包括各項比賽之獲獎者，以及各項公益活動之參與者。

華僑教育

寓教育於戲劇

「善提樹下一劇」劇情豐富
「善提樹下一劇」劇情豐富，感人至深，特選此劇，寓教育於戲劇，以期達到教育目的。

港九公私立學校下週起放暑假

（本報訊）一九六六年度，港九公私立學校，定於下週一（十八日）起放暑假，至八月底止。

成人教育廣播中心

（本報訊）成人教育廣播中心，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行成人教育廣播。

戲劇廣播比賽

（本報訊）戲劇廣播比賽，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

青年會北美協會

（本報訊）青年會北美協會，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

培僑中學附小

（本報訊）培僑中學附小，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

舉行畢業典禮

（本報訊）培僑中學附小，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

同濟中英文中學招生

（本報訊）同濟中英文中學，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

瑪利諾神父教會學校招生

（本報訊）瑪利諾神父教會學校，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

林明鍾在美國

（本報訊）林明鍾在美國，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

榮獲學士學位

（本報訊）榮獲學士學位，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

辛瑞芳女士

（本報訊）辛瑞芳女士，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

瑪利諾神父教會學校招生

（本報訊）瑪利諾神父教會學校，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

東方中學

（本報訊）東方中學，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

聖瑪竇英文書院

（本報訊）聖瑪竇英文書院，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

同濟中英文中學招生

（本報訊）同濟中英文中學，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

瑪利諾神父教會學校招生

（本報訊）瑪利諾神父教會學校，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

香港三育中學英文部招生

（本報訊）香港三育中學英文部，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

聖若望英文書院招生

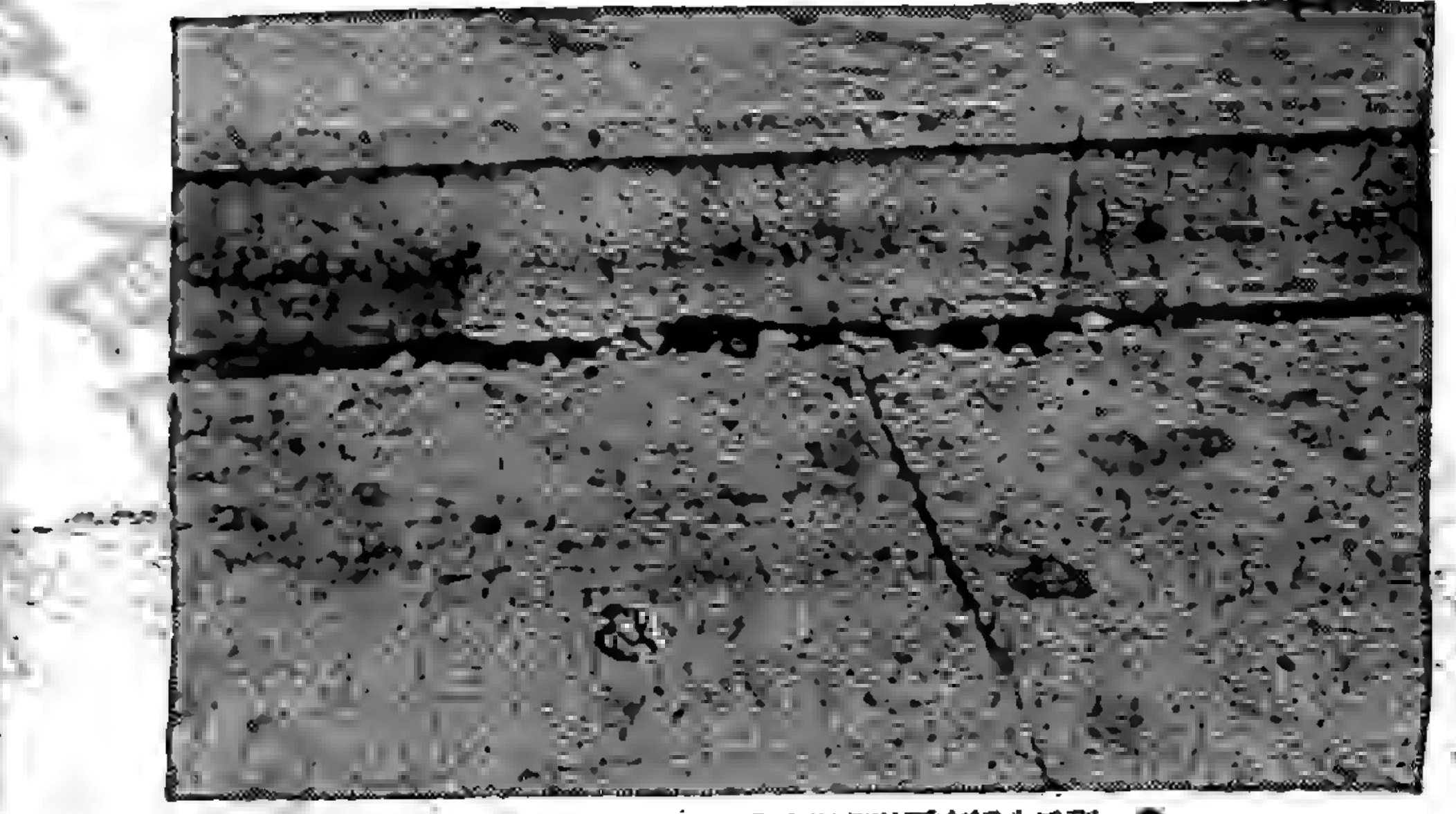
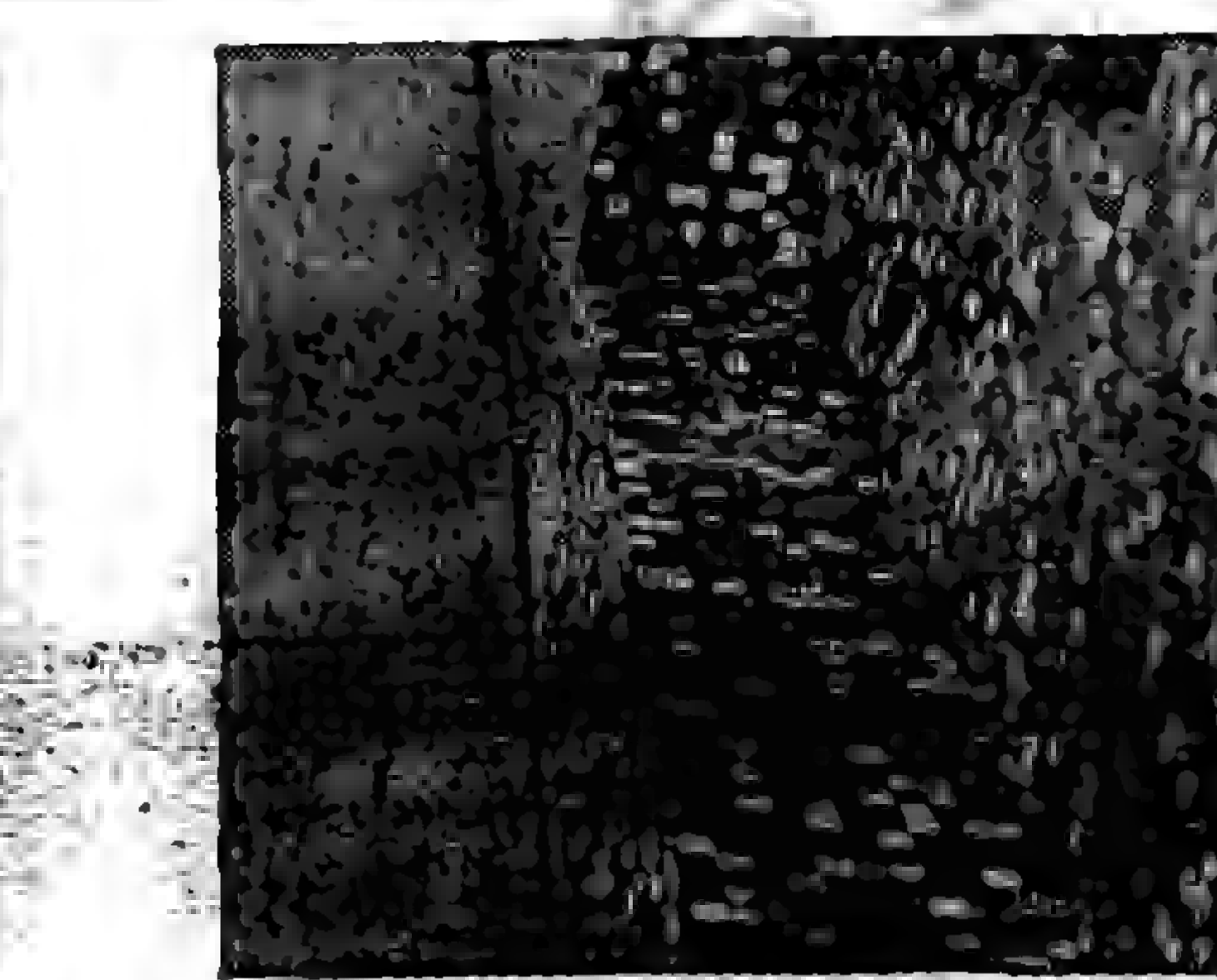
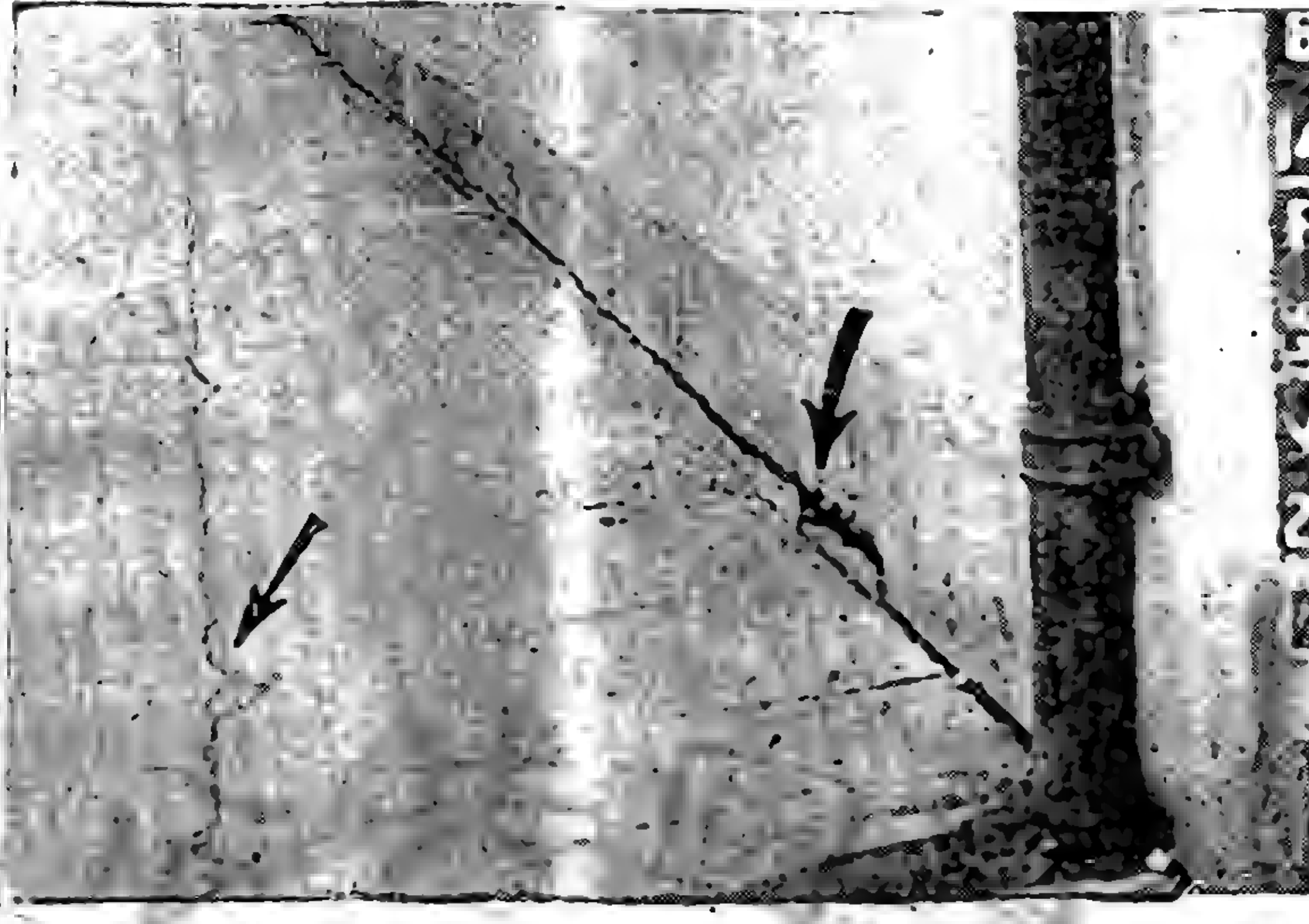
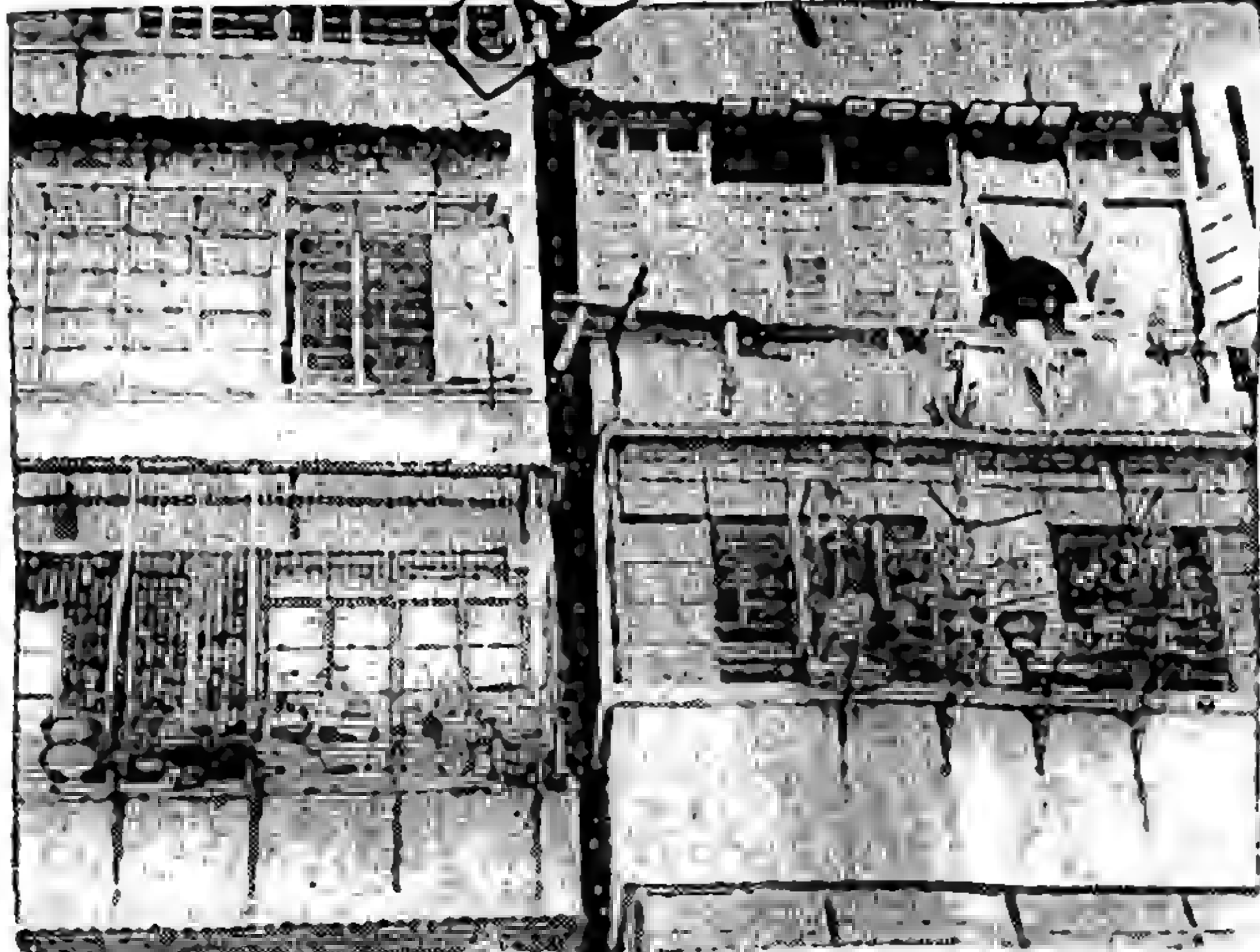
（本報訊）聖若望英文書院，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

新柏雨中小學招生

（本報訊）新柏雨中小學，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。

PAK NAM COLLEGE (NORTH POINT)

（本報訊）PAK NAM COLLEGE (NORTH POINT)，定於下週一（十八日）起，每晚七時至九時，在該中心舉行。



山歌有價兩天九萬
三個影星各有新聞
張冲成日對佳裸女

「山歌」劇團之「山歌」劇，自開演以來，深受觀眾歡迎。據悉，該劇團在過去兩天內，共演出九場，每場收入均達九萬。此項成績，實屬罕見。此外，該劇團之三位主要演員，亦各有新聞。據聞，其中一位演員，近日與某名媛交往甚密，引起社會關注。另一位演員，則因演出過度，身體不適，目前正在醫院治療。最後一位演員，則因演出時，不慎受傷，目前正在家中養傷。此項消息，亦引起社會關注。

武則天與楊貴妃
兩大戲院推出重映

「武則天」與「楊貴妃」兩部電影，將於近日內，在兩大戲院推出重映。此項消息，引起社會關注。據悉，這兩部電影，均為香港著名導演所導，演員陣容強大，劇情精彩。此次推出重映，旨在滿足觀眾之需求。此外，據聞，這兩部電影之重映，亦將為戲院帶來可觀之收入。

山歌介紹
劇情曲折引人

「山歌」劇團之「山歌」劇，自開演以來，深受觀眾歡迎。此項消息，引起社會關注。據悉，該劇團之「山歌」劇，劇情曲折引人，演員演技精湛。此外，該劇團之演出，亦為觀眾帶來了極大之娛樂。此項消息，亦引起社會關注。

雲信柏拉斯
「神演廣大」主角

「雲信柏拉斯」為「神演廣大」之主角。此項消息，引起社會關注。據悉，該主角之演技，深受觀眾喜愛。此外，該主角之演出，亦為觀眾帶來了極大之娛樂。此項消息，亦引起社會關注。

天宮劇團
赴澳演出

「天宮劇團」將於近日內，赴澳演出。此項消息，引起社會關注。據悉，該劇團之演出，將為澳門觀眾帶來極大之娛樂。此外，該劇團之演出，亦將為澳門帶來可觀之收入。此項消息，亦引起社會關注。

事已告吹
天宮劇團

「天宮劇團」之演出，已告吹。此項消息，引起社會關注。據悉，該劇團之演出，因故未能如期進行。此項消息，亦引起社會關注。

尖沙咀漫遊
引動不少戲迷駐足

「尖沙咀漫遊」活動，將於近日內，在尖沙咀舉行。此項消息，引起社會關注。據悉，該活動將吸引不少戲迷駐足觀看。此外，該活動亦將為社會帶來可觀之收入。此項消息，亦引起社會關注。

艷旦譚倩紅
引動不少戲迷駐足

「艷旦譚倩紅」將於近日內，在尖沙咀舉行演出。此項消息，引起社會關注。據悉，該演出將吸引不少戲迷駐足觀看。此外，該演出亦將為社會帶來可觀之收入。此項消息，亦引起社會關注。

輪船停泊處

船名	代理	船名	代理
ANANK	太古	ANANK	太古
BEENING	太古	BEENING	太古
ELLEN MAERSK	太古	ELLEN MAERSK	太古
GLENFALLOCH	太古	GLENFALLOCH	太古
GEDERA	太古	GEDERA	太古
HENRIETTE	太古	HENRIETTE	太古
HAWAI MARU	太古	HAWAI MARU	太古
KYOKU MARU	太古	KYOKU MARU	太古
MAERSK	太古	MAERSK	太古
PIONEER	太古	PIONEER	太古
PING AN	太古	PING AN	太古
PHILIPPINE	太古	PHILIPPINE	太古
SANDAKAN	太古	SANDAKAN	太古
TJITJALINGA	太古	TJITJALINGA	太古
TJITJALINGA	太古	TJITJALINGA	太古
TSERD	太古	TSERD	太古
WAIWANG	太古	WAIWANG	太古

東豪貨輪

廿一直接往澳洲

廿一直接往澳洲，廿二到埠，廿三開往日本。

夏威夷士輪

廿一開日本轉三藩市

廿一開日本轉三藩市，廿二到埠，廿三開往日本。

入口輪船預告

船名	代理	船名	代理
SAMOS	太古	SAMOS	太古
BURLOCHUS	太古	BURLOCHUS	太古
MISAKI MARU	太古	MISAKI MARU	太古
PRES JACKSON	太古	PRES JACKSON	太古
HAWAI MARU	太古	HAWAI MARU	太古
CHUPRA	太古	CHUPRA	太古
STR. COLOMBO	太古	STR. COLOMBO	太古
EASTERN ROVER	太古	EASTERN ROVER	太古
PHIL. BEAR	太古	PHIL. BEAR	太古
BAHADUR	太古	BAHADUR	太古
BENALLA	太古	BENALLA	太古
VENTURA	太古	VENTURA	太古
GLANGARRY	太古	GLANGARRY	太古
EASTERN ROVER	太古	EASTERN ROVER	太古
OZARDA	太古	OZARDA	太古
AKI MARU	太古	AKI MARU	太古
YAMAKUNI MARU	太古	YAMAKUNI MARU	太古
SCHIE LLOYD	太古	SCHIE LLOYD	太古
KUDA MAS	太古	KUDA MAS	太古
GOLDEN BEAR	太古	GOLDEN BEAR	太古
P. PRES GARCIA	太古	P. PRES GARCIA	太古
HELLOS	太古	HELLOS	太古
PRES GRANT	太古	PRES GRANT	太古
H.K. MARINER	太古	H.K. MARINER	太古
HAI HING	太古	HAI HING	太古
MONTEVIDEO	太古	MONTEVIDEO	太古
RAJAH	太古	RAJAH	太古
MISHIMA MARU	太古	MISHIMA MARU	太古
HALLIDIS	太古	HALLIDIS	太古
RITA MAERSK	太古	RITA MAERSK	太古
VOLTAIRE	太古	VOLTAIRE	太古
D. OLDENDORP	太古	D. OLDENDORP	太古
SZECHUEN	太古	SZECHUEN	太古
HORAI MARU	太古	HORAI MARU	太古
ELLEN BAKER	太古	ELLEN BAKER	太古
DAISEN MARU	太古	DAISEN MARU	太古
PIONEER	太古	PIONEER	太古
SHUTTER	太古	SHUTTER	太古
RUBI	太古	RUBI	太古
DAIPI	太古	DAIPI	太古
KOSOV	太古	KOSOV	太古
SHOKA MARU	太古	SHOKA MARU	太古
LAOS	太古	LAOS	太古
GLENORCHY	太古	GLENORCHY	太古
BONGAINVILLE	太古	BONGAINVILLE	太古
HAWAI	太古	HAWAI	太古
KYOKU MARU	太古	KYOKU MARU	太古
BENRACKIE	太古	BENRACKIE	太古
KYOKU MAERSK	太古	KYOKU MAERSK	太古
ELIZ. LYKES	太古	ELIZ. LYKES	太古
VAN NECK	太古	VAN NECK	太古
SIBIROBT	太古	SIBIROBT	太古
DOLPHEVERETT	太古	DOLPHEVERETT	太古
EASTERN	太古	EASTERN	太古
TAI POO SEK	太古	TAI POO SEK	太古
BENGALAN	太古	BENGALAN	太古
MAERSK	太古	MAERSK	太古
PRES. ROOSEVELT	太古	PRES. ROOSEVELT	太古

出口輪船預告

船名	代理	船名	代理
HAWAI MARU	太古	HAWAI MARU	太古
TSERD	太古	TSERD	太古
GEDERA	太古	GEDERA	太古
ELLEN MAERSK	太古	ELLEN MAERSK	太古
WAIWANG	太古	WAIWANG	太古
GLENFALLOCH	太古	GLENFALLOCH	太古
MISAKI MARU	太古	MISAKI MARU	太古
SANDAKAN BAY	太古	SANDAKAN BAY	太古
GOLDEN BRAR	太古	GOLDEN BRAR	太古
HENRIETTE	太古	HENRIETTE	太古
FENNING	太古	FENNING	太古
PRES JACKSON	太古	PRES JACKSON	太古
EASTERN ROVER	太古	EASTERN ROVER	太古
BAHADUR	太古	BAHADUR	太古
CHUPRA	太古	CHUPRA	太古
EURLOCHUS	太古	EURLOCHUS	太古
VENTURA	太古	VENTURA	太古
MONTEVIDEO	太古	MONTEVIDEO	太古
RAJAH	太古	RAJAH	太古
AKI MARU	太古	AKI MARU	太古
ANANK	太古	ANANK	太古
YAMAKUNI MARU	太古	YAMAKUNI MARU	太古
COLORADO	太古	COLORADO	太古
TJITJALINGA	太古	TJITJALINGA	太古
GLANGARRY	太古	GLANGARRY	太古
HORAI MARU	太古	HORAI MARU	太古
BENALLA	太古	BENALLA	太古
PHILIPPINE	太古	PHILIPPINE	太古
MAREN. A. HING	太古	MAREN. A. HING	太古
MISHIMA	太古	MISHIMA	太古
CEYLON	太古	CEYLON	太古
SAMOS	太古	SAMOS	太古
HELLOS	太古	HELLOS	太古
PRES GRANT	太古	PRES GRANT	太古
D. OLDENDORP	太古	D. OLDENDORP	太古
HAI HING	太古	HAI HING	太古
FRES ROOSEV	太古	FRES ROOSEV	太古
DAISEN MARU	太古	DAISEN MARU	太古
DAIFI	太古	DAIFI	太古
H.K. MARINER	太古	H.K. MARINER	太古
SHOKA MARU	太古	SHOKA MARU	太古
ELIZAB. V. K	太古	ELIZAB. V. K	太古
PIONEER	太古	PIONEER	太古
KOSOV	太古	KOSOV	太古
LOMROK	太古	LOMROK	太古
LAOS	太古	LAOS	太古
SZECHUEN	太古	SZECHUEN	太古
VOLTAIRE	太古	VOLTAIRE	太古
BONGAINVILLE	太古	BONGAINVILLE	太古
TJITJALINGA	太古	TJITJALINGA	太古
C. OF RIFON	太古	C. OF RIFON	太古
NCHIRI MARU	太古	NCHIRI MARU	太古
VAN NECK	太古	VAN NECK	太古
DOLPHEVERETT	太古	DOLPHEVERETT	太古
WAIWANG	太古	WAIWANG	太古
HAWAI	太古	HAWAI	太古

域域邊

貨收九十

域域邊，貨收九十，開往日本。

高素華輪

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

表刻時車九廣

站名	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	8.10	7.10	14.45	15.55	6.20	7.22	14.29	15.33	15.33
九龍	8.40	7.43	15.45	16.46	6.50	7.54	15.34	16.38	16.38
九龍	7.38	8.46	16.50	17.53	7.22	8.23	16.25	17.28	17.28
九龍	8.40	9.43	17.40	18.40	7.50	8.56	17.13	18.17	18.17
九龍	9.25	10.29	18.25	19.25	8.03	9.06	18.01	19.02	19.02
九龍	10.30	11.34	19.12	20.08	9.08	10.11	19.04	20.06	20.06
九龍	11.40	12.40	20.20	21.20	11.13	12.17	19.59	20.57	20.57
九龍	12.45	13.45	22.00	22.57	12.19	13.23	20.54	21.58	21.58
九龍	13.50	14.50	22.45	23.42	13.24	14.28			

興民

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

維多利亞郵船

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

飛鳳飛翠

即日預售一週來回票

飛鳳飛翠，即日預售一週來回票，開往日本。

適應水翼船泊岸

澳門決港深河道

適應水翼船泊岸，澳門決港深河道，開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

路環號水翼船

廿一開往日本

路環號水翼船，廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

大民興

廿一開往日本

大民興，廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

高素華輪

廿一開往日本

高素華輪，廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

公船郵華

廿一開往日本

廿一開往日本，廿二到埠，廿三開往日本。

[illegible]

三百餘人獲分配官立、津貼、補助等中學學額
千五百餘人獲助升私立中學五百餘人升實用中學
另四百三十四人被派升學王肇枝等八中學各宜注意

[illegible][illegible]

小學升中試揭曉

Table with 2 columns: School Name and Student Name. Lists results for various primary schools.

教育司署參加醫務衛生展覽

有健康的學童，才能有健康的市民！
該署代表昨晚在商台廣播 解釋
該兩項活動內

「健康」是每個人的理想，也是每個人的責任。教育司署為了配合「健康」這個主題，特於昨晚在商台廣播，解釋該兩項活動的內容。...

培新英文書院 招生男女生
本校自一九二四年創辦，歷史悠久，設備完善。...

樂道英文中學招生
LOK TAO SECONDARY SCHOOL
招收男女生，課程豐富，師資優良。...

聯邦英文書院 招收男女新生
本校創辦於一九五九年，歷史悠久，設備完善。...

南國英中書院
招收男女生，課程豐富，師資優良。...

VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院
招收男女生，課程豐富，師資優良。...

ST. AUGUSTINE COLLEGE 聖思定英文書院
招收男女生，課程豐富，師資優良。...

威理斯中學
招收男女生，課程豐富，師資優良。...

敦文英文書院 擴班招生通告
本校由下年度起在堅道校及北角校擴充下午部班級。...

黃大仙社區中心 舉辦兒童夏令會

該區教育康樂委員會主辦
本月十七日頒發
書法比賽 成績結果公佈

黃大仙社區中心主辦之「兒童夏令會」，已於本月十七日圓滿結束。該會由該區教育康樂委員會主辦，旨在為該區兒童提供一個健康、快樂之夏令活動。夏令會期間，共舉辦了多項比賽，包括書法比賽、繪畫比賽、手工藝比賽等。其中，書法比賽成績結果已公佈如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學組	陳國強	李國強	張國強
中學組	黃國強	李國強	張國強

嶺南東西文化中心 九月舉辦研究講座

香港代表為吳傑升博士
講題為「中國文化與社會」

嶺南東西文化中心將於九月舉辦一項研究講座，由香港代表吳傑升博士主講。講題為「中國文化與社會」，旨在探討中國文化之發展及其對社會之影響。吳博士為著名學者，曾任職於多所大學，對中國文化有深入之研究。講座將於九月十日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行。歡迎各界人士參加。

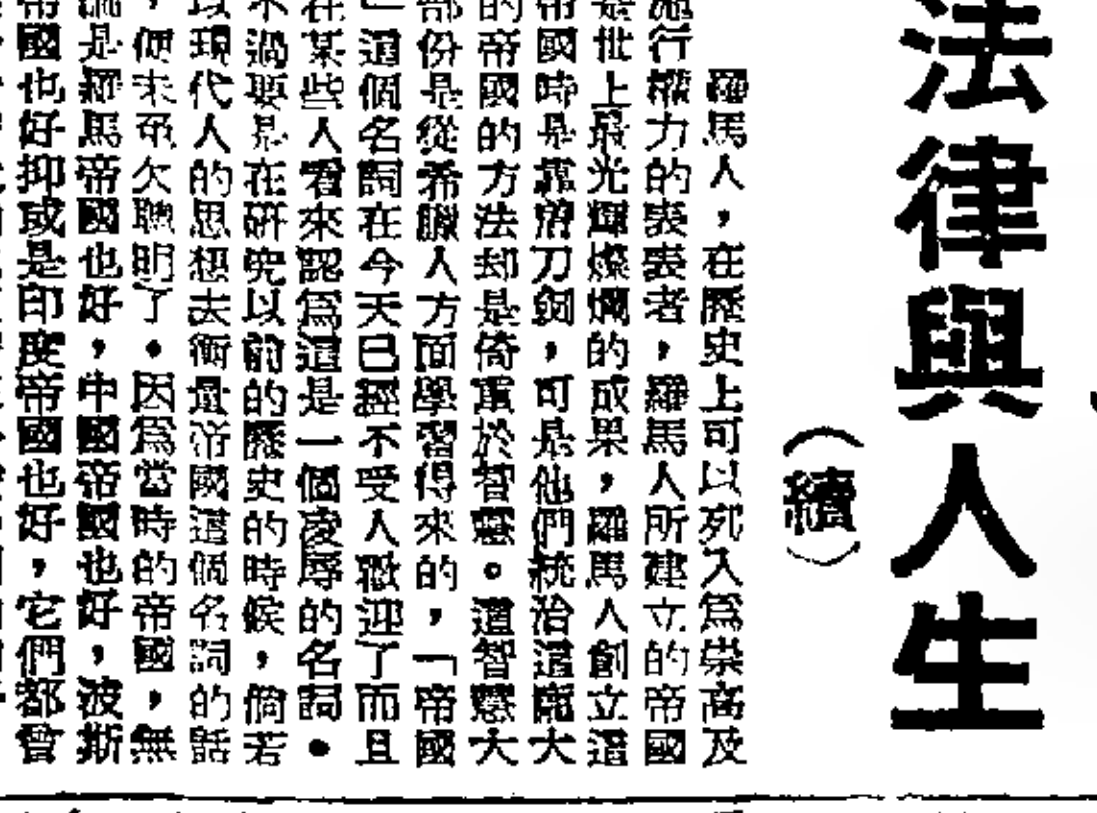
津貼學校賬目問題 教師會請新漢講

共計四萬餘元
歡迎參加

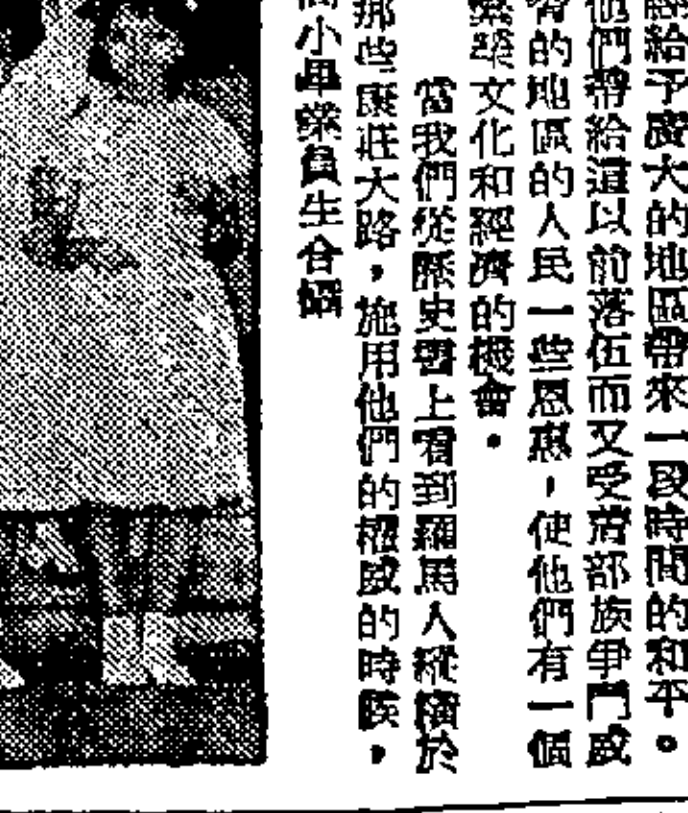
津貼學校賬目問題，教師會已請新漢律師處理。據悉，該會共計四萬餘元之津貼，因賬目不清，引發了爭議。教師會已向法院申請禁制令，禁止校方將該款項用於其他用途。目前，該案仍在審理中。教師會呼籲家長及社會人士關注此事，並歡迎參加。



黃大仙社區中心舉辦兒童夏令會



嶺南東西文化中心九月舉辦研究講座



津貼學校賬目問題教師會請新漢講

法律與人生

（續）

法律與人生，這是一個老問題了。有人認為，法律是冰冷的，是束縛人的枷鎖。有人認為，法律是溫暖的，是保護人的盾牌。其實，法律與人生是密不可分的。法律規定了我們的行為，保護了我們的權利。而人生則是在法律的框架下，去追求幸福、去實現理想。只有當我們理解了法律與人生的關係，我們才能在法律與人生之間找到平衡，過好我們的人生。

法律與人生，這是一個老問題了。有人認為，法律是冰冷的，是束縛人的枷鎖。有人認為，法律是溫暖的，是保護人的盾牌。其實，法律與人生是密不可分的。法律規定了我們的行為，保護了我們的權利。而人生則是在法律的框架下，去追求幸福、去實現理想。只有當我們理解了法律與人生的關係，我們才能在法律與人生之間找到平衡，過好我們的人生。

天主教思德望男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

特設：本校之書籍及課程均與各天主教男校相同，校務及副校長均由早期出身於本港之天主教大學畢業生。

招生班級：英文中學F.1-F.4、英文小學P.1-P.6、英文小學F.1-F.4（升中）及英文小學F.1-F.4（升中）。

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

電話：八二三三三。

伯明罕英文書院

擴班招生

特設暑期進修班，七月廿日開始上課。

校址：灣仔皇后大道東一八八至一八九號。

班級：P.5至F.4（明年增辦至F.5）。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：七四六六三。

校監：龍謙。

聖慈幼中

英文招男女生

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

天主聖聖雲仙英文書院

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

崇恩女書院

校址：九龍巴芬道6號園林校舍（勵德街口即聖德肋撒天主堂後便）。

班級：P.6—F.4（明年開F.5參加會考）。

專收優良學生，爭取最高成績。

監督：李青華。

中西英文書院

九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

金銀業貿易場學校

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

海僑英文書院

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

勵精英文中學

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

文理英文書院

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

又一村

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

利瑪竇神父英文書院

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

南開女書院

校址：九龍塘界街一號八號至二二號全座（與高打老道交界處附近）。

班級：P.1至P.6、F.1至F.4。

報名時間：每日下午二時至五時。

電話：八二三三三。

校監：龍謙。

黃大仙社區中心

嶺南東西文化中心

法律與人生

天主聖聖雲仙英文書院

中西英文書院

海僑英文書院

勵精英文中學

又一村

利瑪竇神父英文書院

南開女書院

崇恩女書院

本港新聞

大班與未成年舞女 旅邸幽會兩度春風 法官予以痛斥判囚三月

(本報訊) 大班與未成年舞女，在旅邸幽會，兩度春風，法官予以痛斥，判囚三月。

澳門一牛奶公司少東 誘姦未成年葡籍少女 判入獄八月另賠五百元 入獄刑罰可以罰款抵罪

(澳門訊) 澳門一牛奶公司少東，誘姦未成年葡籍少女，判入獄八月，另賠五百元。入獄刑罰可以罰款抵罪。

雪肉運澳門要領牌納稅 世運建設積極展開 港區銷售第一

(本報訊) 雪肉運澳門，要領牌納稅。世運建設積極展開，港區銷售第一。

澳洲街小水煙館 昨午一時許發生火警 火勢猛烈，幸無人傷亡

(本報訊) 澳洲街小水煙館，昨午一時許發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。

美國歌唱大使團 預定留港十二天 已排定在大會堂及各處演唱

(本報訊) 美國歌唱大使團，預定留港十二天，已排定在大會堂及各處演唱。

紐約最近慶祝浴佛節 強調釋迦教義重要性 佛教對西方世界發生大影響

(紐約訊) 紐約最近慶祝浴佛節，強調釋迦教義重要性，佛教對西方世界發生大影響。

中國美術會友作品 年展登記延期截止 香港的一些社會需要

(本報訊) 中國美術會友作品，年展登記延期截止。香港的一些社會需要。

第一流琴手列曼 舉行小提琴演奏 廿五日晚在大會堂節目豐富

(本報訊) 第一流琴手列曼，舉行小提琴演奏，廿五日晚在大會堂節目豐富。

今日團體賽 李海門對黎子健 國際標準賽戰

(本報訊) 今日團體賽，李海門對黎子健，國際標準賽戰。

靈山精舍落成 祝觀音誕辰大悲懺 西貢靈山精舍落成

(本報訊) 靈山精舍落成，祝觀音誕辰大悲懺，西貢靈山精舍落成。

將演王莽篡漢 學生週報話劇團 下月起連演三晚

(本報訊) 將演王莽篡漢，學生週報話劇團，下月起連演三晚。

青春活躍的場面 西區青年集體生活中心之一 最近一月參加活動者近萬人

(本報訊) 青春活躍的場面，西區青年集體生活中心之一，最近一月參加活動者近萬人。

恒發文藝館主辦 近代名家畫展 今天最後展出

(本報訊) 恒發文藝館主辦，近代名家畫展，今天最後展出。

連日參觀者衆 今為最後展出 莊徐書畫聯展

(本報訊) 連日參觀者衆，今為最後展出，莊徐書畫聯展。

學海書樓明後兩天 鄭水心陳湛詩講座 鄭水心陳湛詩講座

(本報訊) 學海書樓明後兩天，鄭水心陳湛詩講座，鄭水心陳湛詩講座。

齊白石牡丹畫 本月廿九日起展出 國畫名家畫展

(本報訊) 齊白石牡丹畫，本月廿九日起展出，國畫名家畫展。

文藝談十四講 黃麟書講長城考 下回講中國近代史秘辛

(本報訊) 文藝談十四講，黃麟書講長城考，下回講中國近代史秘辛。

兒童故事 四期出版 兒童故事四期出版

(本報訊) 兒童故事，四期出版，兒童故事四期出版。

軍樂演奏 步軍統領衙門 軍樂演奏步軍統領衙門

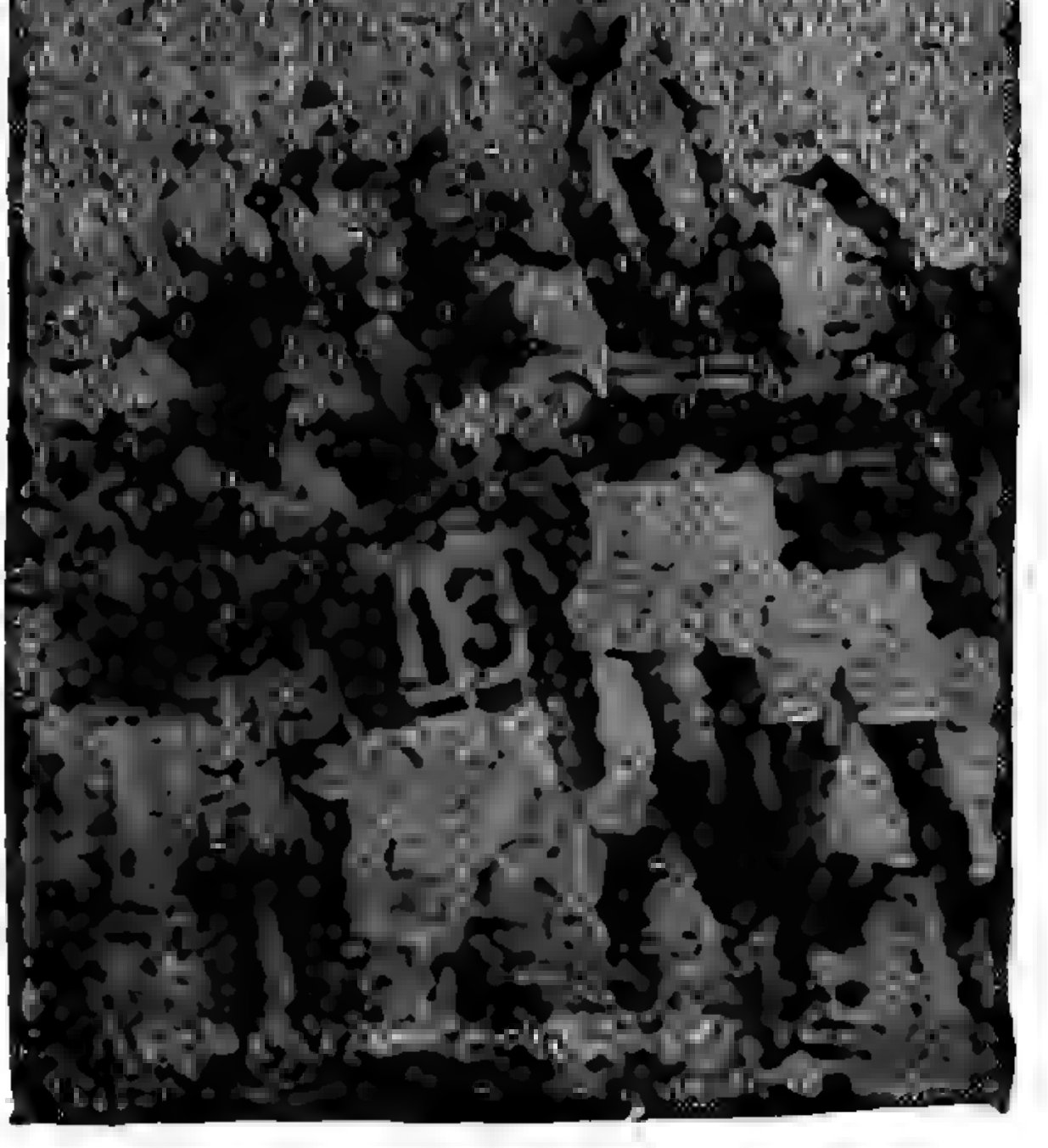
(本報訊) 軍樂演奏，步軍統領衙門，軍樂演奏步軍統領衙門。

齊白石牡丹畫 本月廿九日起展出 國畫名家畫展

(本報訊) 齊白石牡丹畫，本月廿九日起展出，國畫名家畫展。

集郵

集郵雙週刊 第三六三期 圖說郵票的價值



日本郵票在郵票界中，一向以設計精美，印刷精良而著稱。其郵票的種類，除普通郵票外，尚有航空郵票、紀念郵票、特種郵票等。其郵票的價值，除面額外，尚有收藏價值。其郵票的收藏價值，主要在於其設計、印刷、發行量、歷史背景等因素。其郵票的收藏價值，往往會超過其面額。其郵票的收藏價值，往往會超過其面額。其郵票的收藏價值，往往會超過其面額。

票郵與球攬

。望。若。



在郵票界中，有一種特殊的郵票，那就是「攬球郵票」。這種郵票的設計，往往會以地球為主題，象徵著世界的和平與統一。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。

澳洲領區郵票簡談

WM

澳洲領區郵票，在郵票界中，一向以設計精美，印刷精良而著稱。其郵票的種類，除普通郵票外，尚有航空郵票、紀念郵票、特種郵票等。其郵票的價值，除面額外，尚有收藏價值。其郵票的收藏價值，主要在於其設計、印刷、發行量、歷史背景等因素。其郵票的收藏價值，往往會超過其面額。其郵票的收藏價值，往往會超過其面額。

畫漫郵集



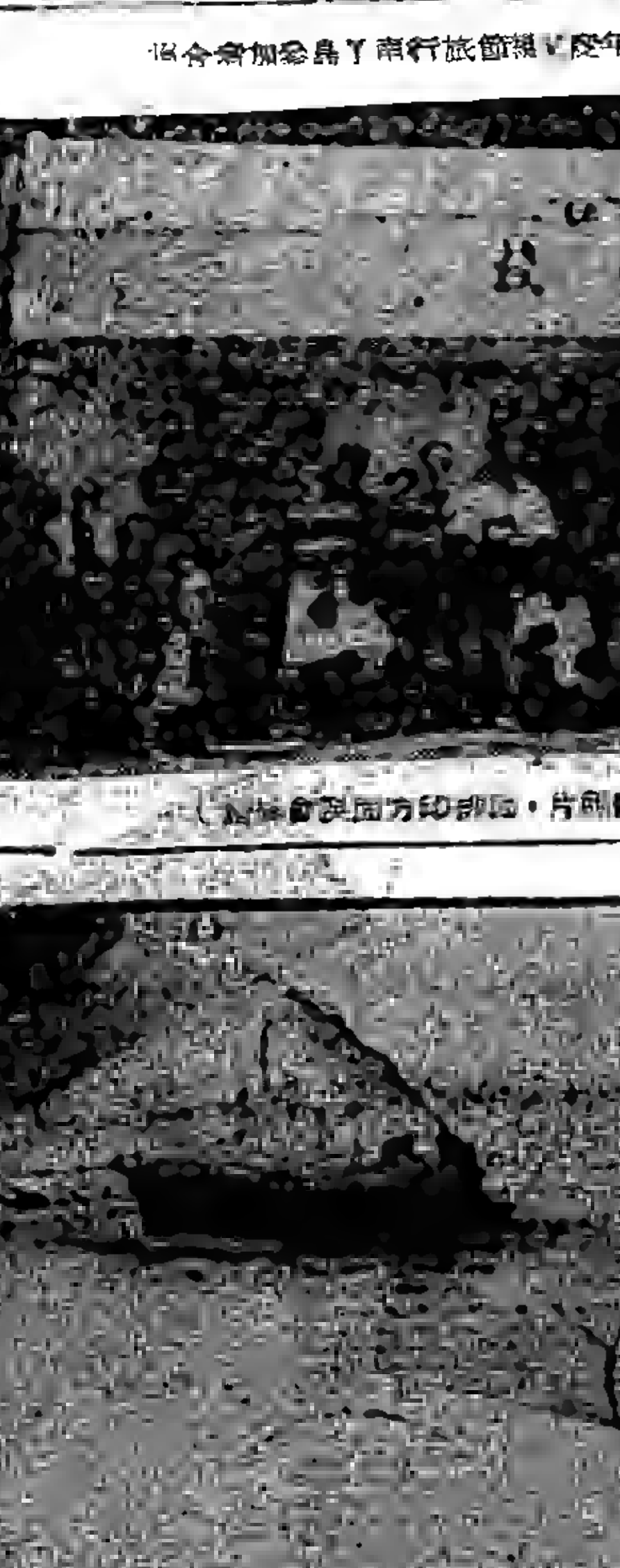
（本報記者採訪）



（本報記者採訪）

在郵票界中，有一種特殊的郵票，那就是「攬球郵票」。這種郵票的設計，往往會以地球為主題，象徵著世界的和平與統一。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。

在郵票界中，有一種特殊的郵票，那就是「攬球郵票」。這種郵票的設計，往往會以地球為主題，象徵著世界的和平與統一。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。



（本報記者採訪）

國際集郵組跟進出的郵票戰鬥

。望。若。



（本報記者採訪）



（本報記者採訪）

在郵票界中，有一種特殊的郵票，那就是「攬球郵票」。這種郵票的設計，往往會以地球為主題，象徵著世界的和平與統一。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。

在郵票界中，有一種特殊的郵票，那就是「攬球郵票」。這種郵票的設計，往往會以地球為主題，象徵著世界的和平與統一。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。這種郵票的發行，往往會引起人們的關注。



（本報記者採訪）

電台一週

政府第七期獎券

明日上午開獎 收音機即播出

政府第七期獎券，定於明日（十七日）上午十時，在中央廣播電台開獎，收音機即播出，屆時請各聽眾注意。

余啓榮獨全中八題 獲獎金三十元

上星期（十四日）晚，余啓榮君在中央廣播電台，參加政府第七期獎券抽獎，結果獨得全中八題，獲獎金三十元。

空中舞會 今晚播出

上星期（十四日）晚，空中舞會節目，在中央廣播電台播出，內容精彩，深受聽眾歡迎。

在大會堂舉行 菊部新聲決賽

本月三十日晚十時，在中央大會堂舉行菊部新聲決賽，歡迎參加第六期試音。

文獻故事選輯 港台文化新節目

本台（香港）文化新節目，文獻故事選輯，每週播出，內容豐富，歡迎聽眾收聽。

詩壇佳談 劉秋生主講

本台（香港）文化新節目，詩壇佳談，每週播出，由劉秋生先生主講，內容精彩。

醉人的音樂節目預告

（七月十八日晚十時三刻播）

1. OVERTURE TO THE SEVEN YEARS' WITCH	2. AIR (BACH)	3. INTERMEZZO FROM "GOYESCAS"	4. TURKISH MARCH (BEETHOVEN)	5. SERENATELLA (SORO)	6. DANZA DE "LA VIDA BREVE"	7. FLOW GENTLY SWEET AUNT	8. THE BLUE BELLS OF	9. GREENSLEEVES	10. GANAPATI (FRANCK)
---------------------------------------	---------------	-------------------------------	------------------------------	-----------------------	-----------------------------	---------------------------	----------------------	-----------------	-----------------------

唱片編號：COLUMBIA CL 1135, CAPITOL P 18010, CAPITOL P 8387, CAPITOL CAP 8499

英熱帶產物 學院的工作

英熱帶產物學院，致力於研究熱帶產物之利用，促進農業生產，提高農民收入。

明日正午重播 漁民一週節目

漁民一週節目，將於明日正午重播，內容包括漁民生活、漁業技術等。

上週最受歡迎歌曲

1. P.S. I LOVE YOU	2. CAN'T BUY MR. CURE	3. BE ANYTHING	4. I SAW HER ST	5. CNOSTANTLY	6. FOR YOU	7. ROSE MARIE	8. WAIT N' SEE	9. WHAT'D I SAY	10. CHARADE
--------------------	-----------------------	----------------	-----------------	---------------	------------	---------------	----------------	-----------------	-------------

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

映獻大盛天今

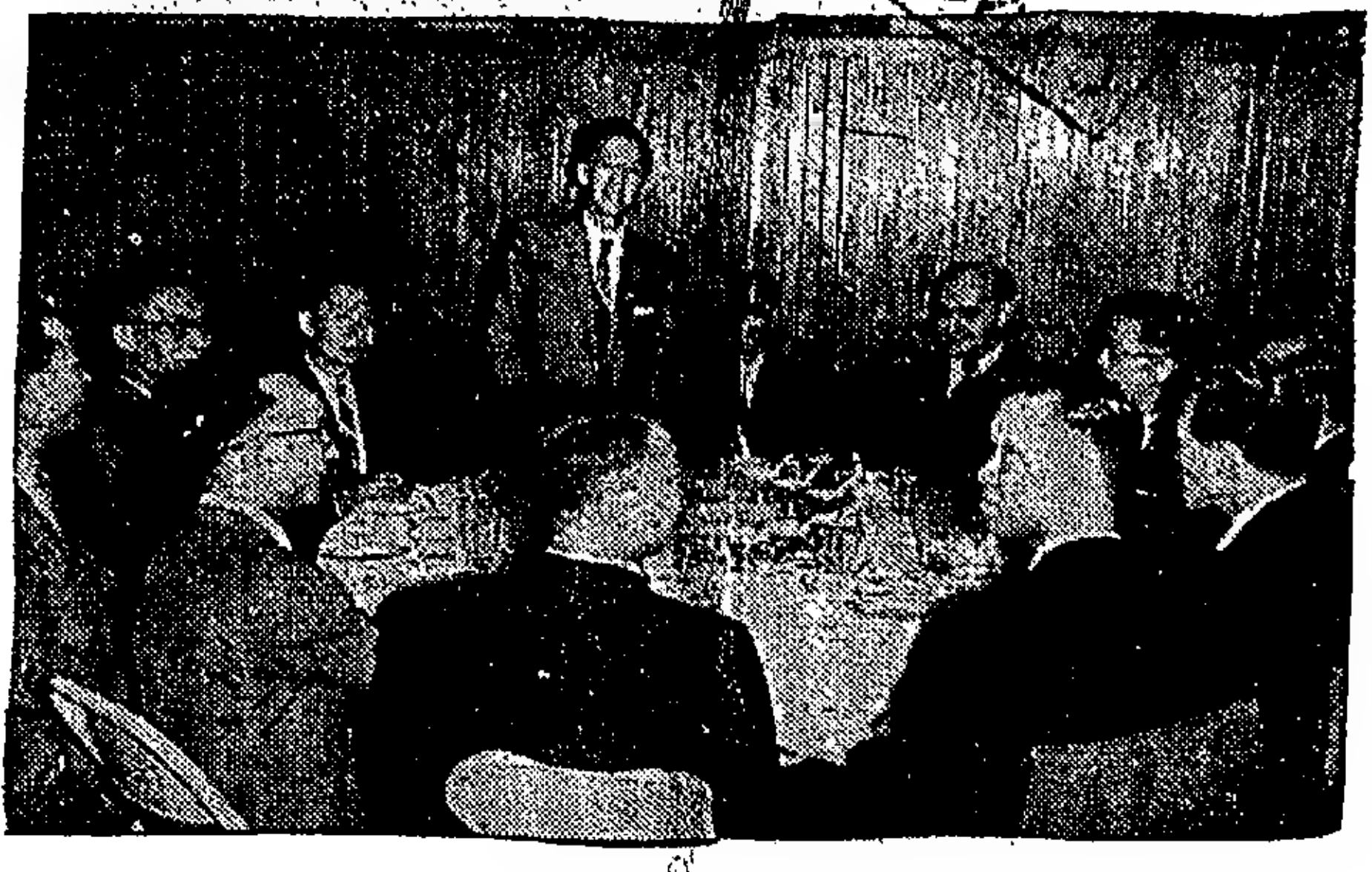
今日盛大獻映，精彩紛呈，不容錯過。

工人世界

藥業從業員福利會

昨歡宴馬超常議員

【本報訊】香港藥業從業員福利會，於昨（十六）日晚假萊佛士酒店舉行歡宴，招待馬超常議員。當晚筵開五十餘席，賓客約有二百餘人。馬議員在致詞時，對藥業從業員之福利事業，表示極大之同情與支持。並謂：藥業為社會之重要行業，從業員之福利，實為社會之安定與繁榮之基礎。福利會之成立，實為從業員之福音，亦為社會之貢獻。馬議員並勉勵從業員，應繼續努力，為社會之福利事業，貢獻更多之力量。當晚筵間氣氛熱烈，賓主盡歡。福利會主席在致詞時，對馬議員之蒞臨，表示極大之歡迎。並謂：福利會之成立，實賴社會之支持，馬議員之蒞臨，實為福利會之榮幸。福利會並向馬議員贈送紀念品，以誌謝忱。當晚筵間並有精彩之歌舞表演，賓客均極稱讚。福利會主席在致詞時，並謂：福利會之成立，實為從業員之福音，亦為社會之貢獻。福利會並向馬議員贈送紀念品，以誌謝忱。當晚筵間並有精彩之歌舞表演，賓客均極稱讚。



工友製造髮夾

過程相當複雜

機器部門全由男工負責

【本報訊】在製造髮夾的工廠中，機器部門全由男工負責。男工們的工作過程相當複雜，需要高度的技術與經驗。男工們首先將金屬線切割成適當的長度，然後將其彎曲成髮夾的形狀。接著，他們會將金屬線插入一個特殊的模具中，以確保髮夾的形狀與大小符合標準。最後，男工們會將髮夾放入一個熱水中，以使其定型。整個過程需要高度的精確度與耐心。男工們的工作環境通常較為嘈雜，且需要長時間的站立工作。儘管如此，男工們仍對自己的工作充滿了責任感與榮譽感。他們認為，製造髮夾是一項需要高度技術的工作，他們的工作為社會提供了許多便利。男工們的工作過程相當複雜，需要高度的技術與經驗。男工們首先將金屬線切割成適當的長度，然後將其彎曲成髮夾的形狀。接著，他們會將金屬線插入一個特殊的模具中，以確保髮夾的形狀與大小符合標準。最後，男工們會將髮夾放入一個熱水中，以使其定型。整個過程需要高度的精確度與耐心。男工們的工作環境通常較為嘈雜，且需要長時間的站立工作。儘管如此，男工們仍對自己的工作充滿了責任感與榮譽感。他們認為，製造髮夾是一項需要高度技術的工作，他們的工作為社會提供了許多便利。

金華 國華 明華 新華 國際 六院 爆滿告又

兒女英雄傳

胡蝶 林鳳 余麗珍 李香琴 馮展萍 馮志剛 馮展萍 馮志剛



傾倒千萬萬萬萬！ 個個異口同聲喝采！

本欄地盤 公開歡迎 工友寫稿 稿經刊出 酌致薄酬

香港 眞光 新界 英京 龍城 金華 龍華

雪花神劍



連日兩場 天兩兩連 19龍續八今 映華映院天

香港 眞光 新界 英京 龍城 金華 龍華

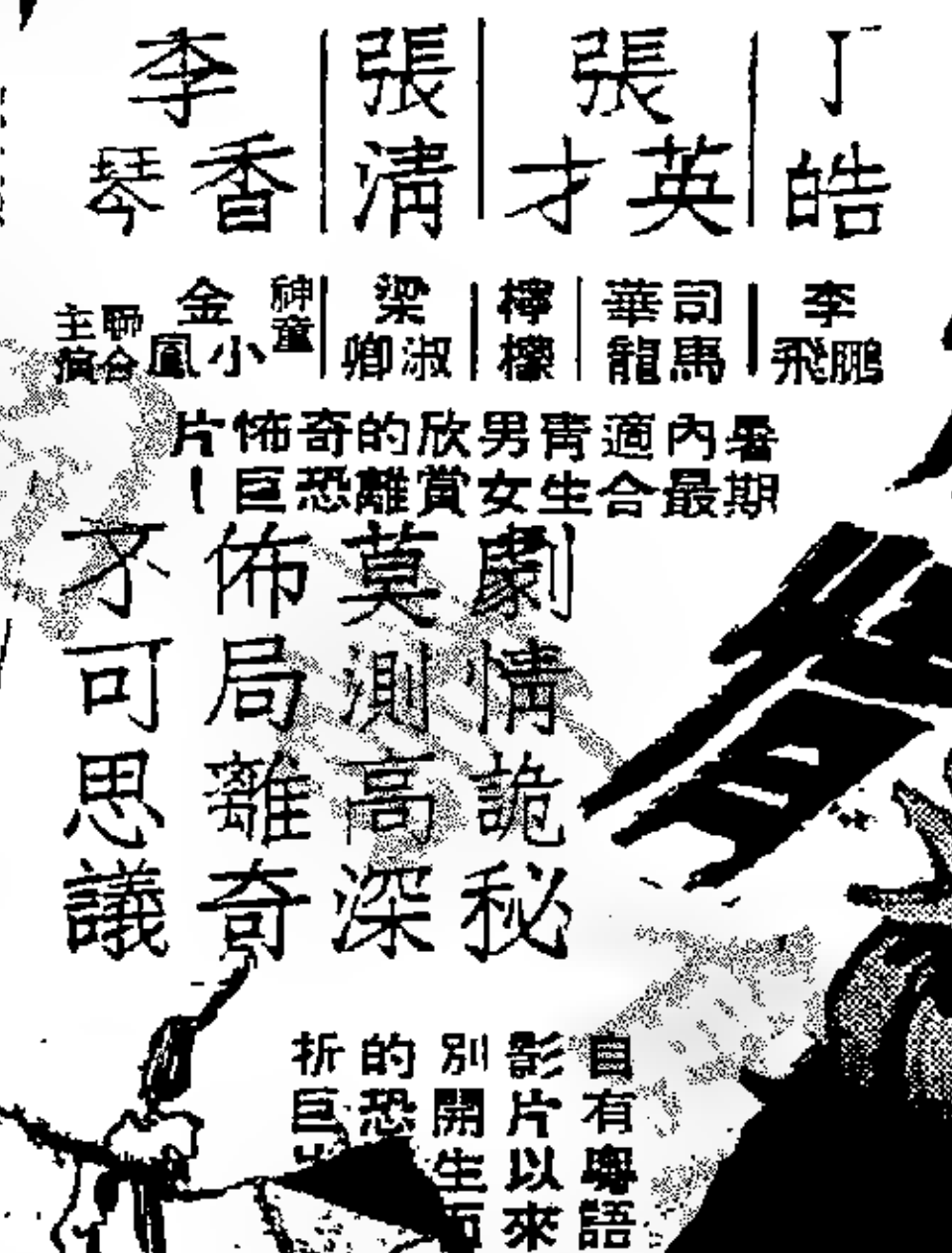
魔鬼的



李香琴 張清才 張英 丁皓 李香琴 張清才 張英 丁皓

香港 眞光 新界 英京 龍城 金華 龍華

武天則



李香琴 張清才 張英 丁皓 李香琴 張清才 張英 丁皓

香港 眞光 新界 英京 龍城 金華 龍華

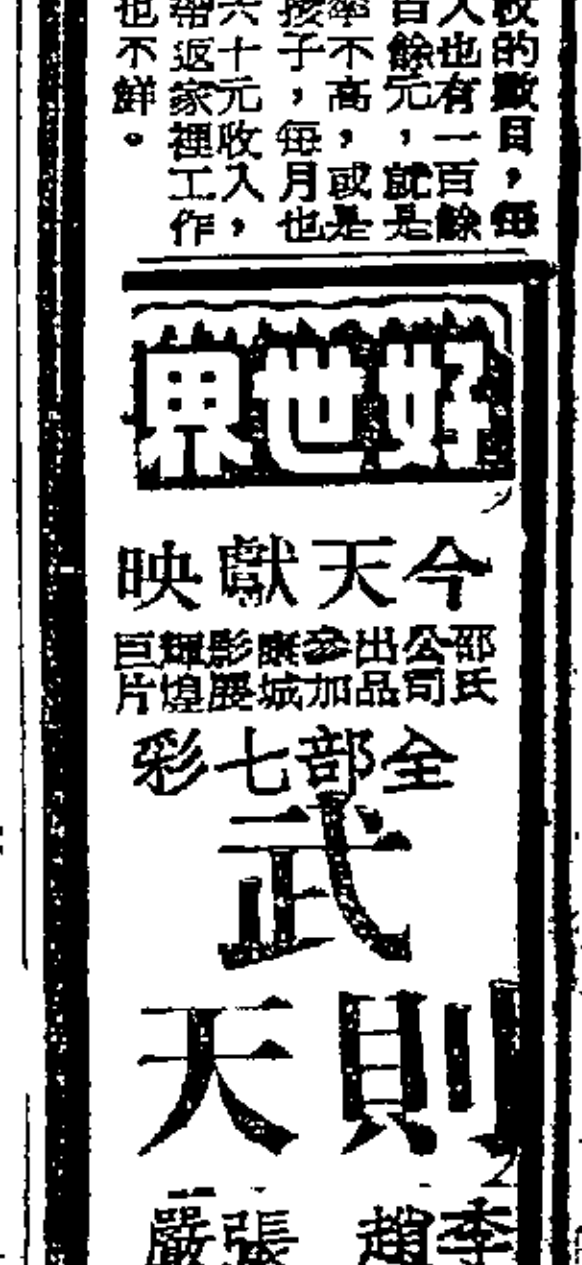
魔鬼的



李香琴 張清才 張英 丁皓 李香琴 張清才 張英 丁皓

香港 眞光 新界 英京 龍城 金華 龍華

武天則



李香琴 張清才 張英 丁皓 李香琴 張清才 張英 丁皓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

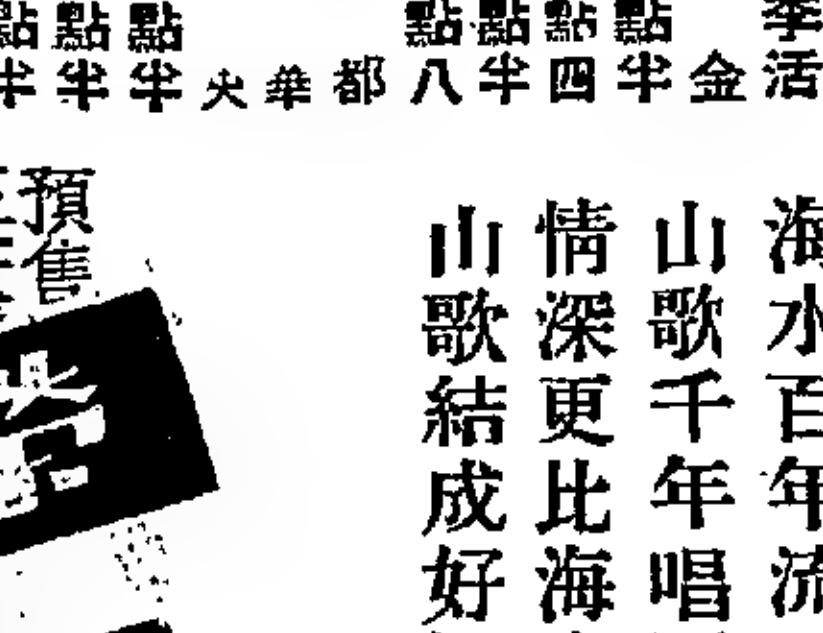
英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

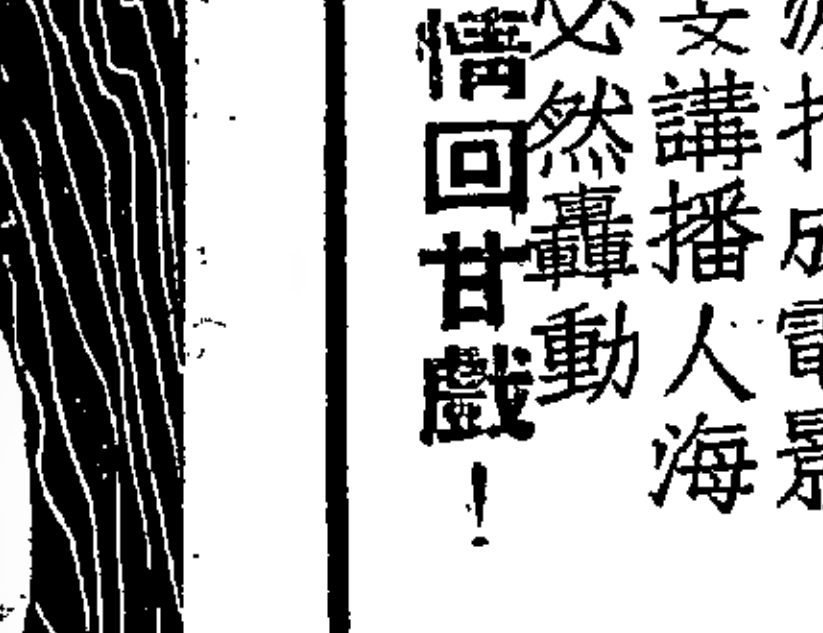
英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

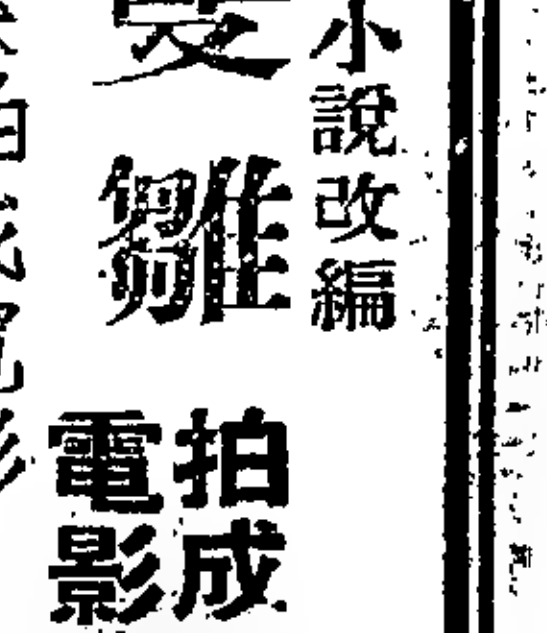
英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

美女如雲 百個個個 枝枝動動 彩色攝影 愛情故事 呢部最正

又滿好連歌



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

英雄本色



羅臻 李陽 歐陽 朱楊 蔣林 復李 關葉 關山 葉楓

貨交月三 年明至排已單接家廠關有
好 看 未 景 前 烈 劇 爭 競 口 出 機 添 斷 不

[illegible][illegible]

旺表現
託九燈港燈最爲
六三三萬元。

[illegible][illegible][illegible]

(接第八張第一頁)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

（接第張八第二頁）

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

（接第八張第二百

一、報名日期：即日起開始準備簡章
考試日期：七月二十六日至廿九日

二、校址：九龍彌敦道八十一號

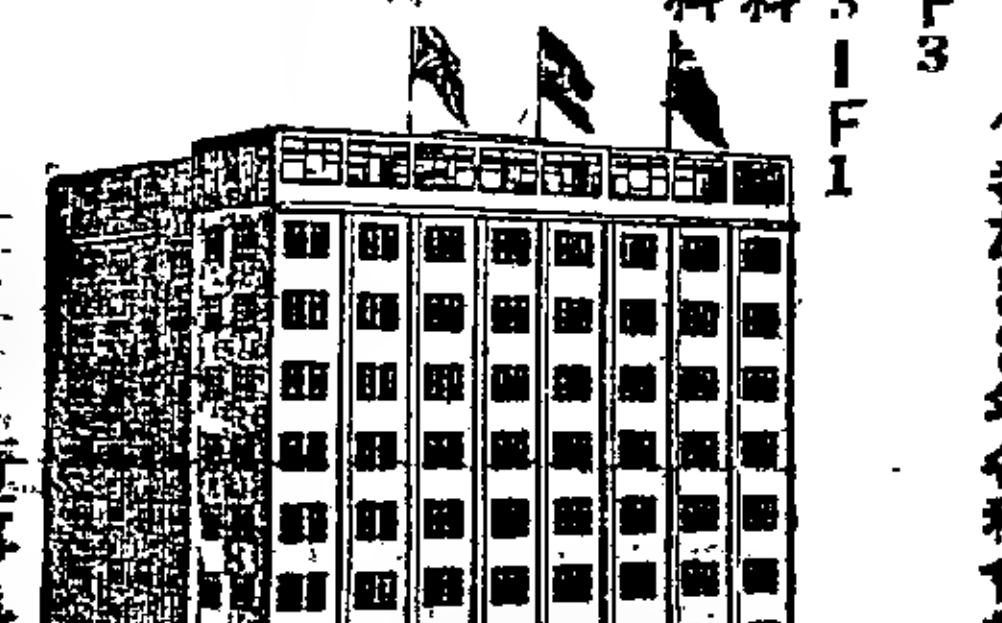
電話：二四二五

分館：亞答街「麥亞」舖

電話：二九六四〇

九龍大同中學

招生

<p>中一全日班：舊制高三及新制中五至小學幼稚園全級</p> <p>文二下午班：新制中小學及幼稚園各級（幼稚園四歲入學）</p> <p>部三夜中學：小學四年級至新制中學五年級（參加公餘學校考） <small>（八月八日開課）</small></p> <p>英一全日班：P4—F5（參加公餘各科會考）</p> <p>部二下午班：P5—F5</p> <p>部一：3夜學部：A中學F3—F1 B英文專科 C大學預科</p>	 <p>董事長兼校長：江拔森</p>
--	--

龍九
大同中學
招生

[illegible]

發行部：灣仔海山街四十六號 電話：二八六八
旺角西洋菜街十八號A 電話：一八四一
門市部：深水埗青山道三五二號 電話：八六九七四三
港九新界各大書局均有代售

校長
徐虹磯

• 品出廠名美歐 •



工人世界

勞資雙方代表衙門相見 茶工加首官談 居人薪次式刊

明日上午在勞工處舉行

茶工加首官談
勞資雙方代表衙門相見
居人薪次式刊

一般工友均有同感 每天上班下班 備受交通困擾

車輛不少乘客太擠奈何

一般工友均有同感
每天上班下班
備受交通困擾

摩總港巴司機部門 鼓勵司機安全駕駛

昨頒安全獎給港巴司機

摩總港巴司機部門
鼓勵司機安全駕駛
昨頒安全獎給港巴司機

工作艱辛 收入非多

說友工女面鞋車

工作艱辛 收入非多
說友工女面鞋車

工作艱辛 收入非多
說友工女面鞋車

工作艱辛 收入非多
說友工女面鞋車

工作艱辛 收入非多
說友工女面鞋車

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

英人補習

本報中區辦事處設在
九龍代理休道街碼頭集益號

高級英文

或法文
聘請名師

聘請名師

聘請名師

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

後

後

南豐紗廠

南豐紗廠

工練訓

工練訓

香港水泉機械鑽井公司

香港水泉機械鑽井公司

河遊島環

河遊島環

美蘭裁縫女學校

美蘭裁縫女學校

華僑日報

華僑日報

廉售工廠

廉售工廠

英皇鋼琴學院

英皇鋼琴學院

英皇鋼琴學院

英皇鋼琴學院

高向住宅

高向住宅

租樓園花

租樓園花

廉售工廠

廉售工廠

現貨工廠

現貨工廠

現貨工廠

現貨工廠

寶光珠寶

寶光珠寶

日立牌

日立牌

威信鋁質

威信鋁質

雪冷氣

雪冷氣

雪冷氣

雪冷氣

兄弟牌打字機

兄弟牌打字機

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

信孚根治白蟻

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個

(登刊) 二天八元
三天十元 一天四元

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
集益號

新舖廉售
字樓廉售

廉售樓
廉售樓

行中樓
行中樓

旺舖出賃
旺舖出賃

分層出賃
分層出賃

跑馬地樓
跑馬地樓

西區旺樓
西區旺樓

學校出賃
學校出賃

有入伙紙
有入伙紙

獅子樓
獅子樓

洋樓出賃
洋樓出賃

悅心大廈
悅心大廈

西營盤
西營盤

明德國
明德國

花園洋樓
花園洋樓

150年明
150年明

快將入伙
快將入伙

東祥五廠大廈

信立
司公限有業置
廈大行銀生恒
電話：三〇二八三、二二二四二

樓大雲翠
餘萬二售、靜帶中旺、便交通、款付年五、伙入萬一、紙伙入有

樓大華裕
廈大華裕
廈大華裕

樓大華美
廈大華美
廈大華美

樓大華福
廈大華福
廈大華福

樓大華榮
廈大華榮
廈大華榮

大昌
中連大廈一七〇一室
電話：30165、30502

現貨
旺角山東街大單邊唐樓
九五折、即買即住

平樓
大角咀唐樓 \$15,300
定金、成、五年付款、999年期

旺舖
深水埗醫局街171至183號
深大舖位、定金一成、即可開業

樓星文
款付年七
折九、售預
吸吸而用實
元六十六售僅
尚高區地
款寬房廳

樓星文
款付年七
折九、售預
吸吸而用實
元六十六售僅
尚高區地
款寬房廳

樓大雲翠
餘萬二售、靜帶中旺、便交通、款付年五、伙入萬一、紙伙入有

樓大華裕
廈大華裕
廈大華裕

樓大華美
廈大華美
廈大華美

樓大華福
廈大華福
廈大華福

樓大華榮
廈大華榮
廈大華榮

樓大華榮
廈大華榮
廈大華榮

仁德
置業有限公司
電話：二二二八三、二二二四二

德信園
九龍嘉利道、培正道
高尚住宅、四面單邊
所餘無多、欲購從速

仁苑花園洋樓
官塘、月華街
現貨、快將入伙、特價\$28,500

仁德大
北角春秧街糖水
二樓貨房、茶室、酒家、書房
高尚住宅、所餘無多

廈大都華
中環、中環
廈大都華

廈大都華
中環、中環
廈大都華

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

信恒
洽賜延飲
內行銀生恒中連付德
一九九二、電話

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

華景大廈
鋼線橋天后廟道

華景大廈
鋼線橋天后廟道

保華大廈
鋼線橋天后廟道

保華大廈
鋼線橋天后廟道

保華大廈
鋼線橋天后廟道

保華大廈
鋼線橋天后廟道

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

文熙大廈
999年租
工起興建上蓋、起租期內可完成
分層出售、欲購從速

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

源發大廈
建至13樓、特價九折
每層二萬餘元起

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

司公限有行生耀
器電庭家廠名。機衣洗動自。機視電款新
購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各

